Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **70 (1952)**

Heft 196

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 196 Bern, Freitag 22. August 1952 — 70. Jahrgang — 70me année — Berne, vendredi 22 août 1952 **No 196**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 10 fr. 50 y compris le taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Erfindungspatente (Fortsetzung). Brevets d'invention (suite). Brevetti d'invenzione (continuazione); 284684—284726.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 1 m des EFZD betreffend die Warenumsatzsteuer (Tarif der Steuer auf der Wareneinfuhr).
Aenderungen der dänischen regionalen Freiliste und der generellen Freiliste. Changements des listes danoises régionale et générale des marchandises libérées. Mutazioni delle liste danesi regionali e generali delle merci liberate.
Irland: Einfuhrvorschriften. — Irlande Prescriptions concernant l'importation.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung nachstehender Wertpapiere der Amortisations-Hypothekenbank AG., Basel,

Mantel zu Inhaberobligation:
Nr. 1317, Nennwert Fr. 90, mit Coupons 1—10, je Fr. 1.80,
Nr. 1583, Nennwert Fr. 450,
Nr. 1230, Nennwert Fr. 1000,
Nr. 1447, Nennwert Fr. 90, mit Coupons 2—10, je Fr. 1.80,

Namensaktie:
Nr. 199, Nennwert Fr. 100,
Nr. 2551, Nennwert Fr. 100,
Nr. 2552, Nennwert Fr. 100, und der

Inhaberobligation Nr. 41, Nennwert Fr. 100, der Kobag Spar-, Bau- und Hypothekenbank AG., Basel,

wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 21. Juli 1952 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis zum 26. Januar 1953, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannten Wertpapiere nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (W 442 [1])

Basel, den 25. Juli 1952. **Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.**

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 13 000, vom 15. Mai 1937, lautend auf Jakob Vogt, Werkmeister, Lauffohr, als Schuldner und lastend im ersten Range auf seiner Liegenschaft GB Lauffohr Nr. 514.

Der allfällige Inhaber dieses Wertpapiers wird hiemit aufgefordert, dasselbe binnen 12 Monaten, von der erstmaligen Publikation an, d. h. bis zum 23. August 1953, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, ansonst es als nichtig und kraftlos erklärt würde. (W 477 [2])

Brugg, den 18. August 1952. **Bezirksgericht.**

Die Erben der Frau Elise Simmen geb. Linder, in Matten, stellen an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Inhaberschuldbrief vom 11. März 1921, Grundbuchbelege Grundpfand Serie I, Nr. 5559, von Fr. 9000, haftend auf der Liegenschaft Matten-Grundbuchblatt Nr. 666 den Gesuchstellern gehörend, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, von ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

Interlaken, den 19. August 1952. (W 476 [2])

Der Gerichtspräsident I: Strebel.

Es wird vermisst: Namensschuldbrief von Fr. 8400, vom 20. Juli 1932, haftend auf GB Mühlau Nrn. 80, 83 und 84 im zweiten Rang und auf Ineichen Xaver, 1889, Landwirt, von Eschenbach (Luzern), in Mühlau, als Schuldner und Gläubiger lautend.

Der Besitzer des genannten Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 24. August 1953, dem Bezirksgericht Muri (Aargau) vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

Muri, den 18. August 1952. (W 478 [2])

Bezirksgericht.

La pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore del foglio principale (mantello) dell'obbligazione 3½% Cantone Ticino Consolidato Redimibile 1893, serie L, N° 10423, di 500 fr. nominale, a produrre detto titolo alla pretura stessa entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto la comminatoria dell'annullamento. (W 475 [2])

Bellinzona, 18 agosto 1952.

Per la pretura: A. Righetti, segr.-ass.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 4 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 7. Januar 1952 als vermisst aufgerufene Aktie Nr. 15199 der Bernischen Kraftwerke AG., in Bern, zu nom. Fr. 500, mit Talon ohne Coupons, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiemit kraftlos erklärt. (W 480)

Bern, den 20. August 1952. **Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.**

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

22. Juli 1952. Abbruch- und Baggerarbeiten.
Carl Rahm A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Juni 1952 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Ausführung von Abbruch- und Baggerarbeiten aller Art sowie Beteiligung an gleichen oder verwandten Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, und ist mit Fr. 20 000 liberiert. Die Gesellschaft erwirbt ein Auto, Drahtseile, Brennstoffe, Werkzeuge und sonstige Mobilien gemäss Verzeichnis vom 1. Juni 1952 sowie eine Forderung zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 19 600, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Anton Carl Berger, von Wikon (Luzern), in Kilchberg (Zürich), Präsident, Alice Rahm geb. Gautschi, von Hallau, in Zürich, und Carl Rahm, von Hallau, in Zürich. Geschäftsdomizil: Clausiusstrasse 34 in Zürich 6.

19. August 1952. Hartmetall, usw.
Harta A.-G. Zollikon, in Zollikon (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1946, Seite 673), Erwerb einer Erfindung für Herstellung und Vertrieb eines Hartmetalles usw. Dr. Rudolf Herforth ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Paul Menge sind erloschen. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. Juli 1952 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Harta A.-G. Zollikon in Liquidation** durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift ist bestellt Otto Andres, von Roggwil (Bern), in Küsnacht (Zürich). Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Alfred Fischer und Otto Fischer sind erloschen.

19. August 1952. Maschinen, Pharmazeutika, Patentverwertung.
PELU-Verkaufsbüro Peter Luggen, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Peter Luggen, von Baden (Aargau), in Zürich 11. Generalvertretung und Vertrieb für das gesamte Gebiet der Schweiz von Erzeugnissen der Firma «Technical Trading Trust», in Mauren (Fürstentum Liechtenstein), insbesondere von Kleinmaschinen und Pharmazeutika; Verwertung von Patenten. Bellerivestrasse 213.

19. August 1952. Maschinen, Apparate, usw.
Uniesa A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1948, Seite 3422), Maschinen, Apparate, Geräte und Produkte aller Art für Industrie, Gewerbe, Handel und Landwirtschaft usw. Diese Gesellschaft ist tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde gelöscht.

20. August 1952. Chemische und pharmazeutische Produkte usw.
Palucid Frasie A.G. (Palucid Frasie S.A.) (Palucid Frasie Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. August 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie hat zum Zweck die Herstellung von chemischen und pharmazeutischen Produkten und den Vertrieb derselben, Import und Export von, sowie Handel mit Erzeugnissen dieser Branche und Uebernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an Josef Frasie, staatenlos, in Dübendorf, als Präsident, und Fritz Stettler, von Eggiwil, in Dübendorf, welche Einzelunterschrift führen, sowie Elisabeth Stettler, von Eggiwil, in Dübendorf. Geschäftsdomizil: Sihlstrasse 17, in Zürich 1.

20. August 1952. Chemisch-pharmazeutische Produkte, usw.
Hans Degenhardt A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1951, Seite 2646), chemisch-pharmazeutische Produkte usw. Die Generalversammlung vom 31. Juli 1952 hat die Statuten abgeändert. Hans Degenhardt ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Jakob Brauchli, von Berg (Thurgau), in Adliswil. Einzelprokura ist erteilt an Olga Brauchli, von Berg (Thurgau), in Adliswil.

20. August 1952.
Orell Füssli-Annoncen A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1952, Seite 218). Carl Gabler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Dr. Werner K. Gabler, von Zürich, in Washington (USA).

20. August 1952.
Zürcher Bau- und Wohngenossenschaft, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1951, Seite 1014). Die Unterschrift des Geschäftsführers Ernst Wullschleger ist erloschen. Neu ist zum Geschäftsführer ernannt worden Erwin Benz, von Zürich und Marbach (St. Gallen), in Zürich. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Protokollführer oder Geschäftsführer Kollektivunterschrift zu zweien.

20. August 1952. Zahnärztliche Spezialitäten, usw.
Gebr. de Trey Aktiengesellschaft, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 183 vom 7. August 1952, Seite 1997), zahnärztliche Spezialitäten usw. Verwaltungsrat August Thormeyer wohnt in Paris.

20. August 1952. Haushaltgeschirr, Werkzeuge, usw.
J. Baenziger A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1951, Seite 1533), Haushaltgeschirr usw. Werner Aeberli ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

20. August 1952. Waren aller Art, Maschinen.
Engler & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1949, Seite 409), Waren aller Art, speziell Maschinen. Die Prokura von Benjamin Grämiger ist erloschen.

20. August 1952. Waren aller Art, usw.
Wetzel Co. Ltd., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1952, Seite 1846), Waren aller Art usw. Der Direktor Albert E. Bader führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift.

20. August 1952.
Spag-Möbel und -Spiegel, E. Nebel & Co., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1947, Seite 3622). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an August Schatzmann, von Zürich, in Langnau a. A.

20. August 1952. Armblätter, usw.
Carl Studach, in Winterthur (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1946, Seite 1486), Armblätter usw. Die Prokura von Ernst Zellweger ist erloschen.

20. August 1952. Elektrische Messinstrumente.
«ELMES», Staub & Co., in Richterswil, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1947, Seite 777), elektrische Messinstrumente usw. Der Kommanditär Reinhard Staub ist ausgeschieden.

20. August 1952. Waren aller Art.
Hans Wolf, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Hans Wolf, von Beringen (Schaffhausen), in Winterthur 1. Import, Export und Verkauf von Waren aller Art. Brühlbergstrasse 53.

20. August 1952.
Ernst Zolliker, Fotohaus, in Zürich (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1949, Seite 1982), Fotohandlung. Diese Firma ist infolge Geschäftsübergang erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

20. August 1952. Wolle, chemisch-technische Produkte, usw.
Friedrich Wolf, in Lotzwil, Handel mit Wolle, chemisch-technischen Produkten und elektro-technischen Artikeln (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1950, Seite 614). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. August 1952.
Kartoffelflockenfabrik Langenthal, in Langenthal, industrielle Verarbeitung landwirtschaftlicher Erzeugnisse, insbesondere die Fabrikation von Kartoffelflocken (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1951, Seite 3098). Der Vizepräsident des Verwaltungsrates Rudolf Knapp ist gestorben und seine Kollektivunterschrift daher erloschen.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

19. August 1952.
Landwirtschaftliche Genossenschaft von Riggisberg und Umgebung, in Riggisberg (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1947, Seite 2040). Franz Berger, Vizepräsident, und Gottlieb Schmutz, Sekretär-Kassier, sind infolge Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu gewählt wurden: Hans Böhlen, von und in Riggisberg, als Vizepräsident, und Kurt Stähli, von Schüpfen, in Riggisberg, als Sekretär-Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär wie bisher kollektiv je zu zweien.

Bureau Bern

16. August 1952.
Buchdruckerei Otto Hell's Erben, in Zollikofen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1952, Seite 58). Der Gesellschafter Armin Hell, von Eggiwil, in Zollikofen, hat mit seiner Ehefrau Rosmarie geb. Zaugg durch Ehevertrag vom 2. Juli 1952 Gütertrennung vereinbart.

16. August 1952. Liegenschaften, chemisch-technische und kosmetische Produkte usw.
Tenuta A.G., mit bisherigem Sitz in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1951, Seite 1561). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. August 1952 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Bern verlegt und der Zweck der Gesellschaft erweitert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck des Unternehmens ist nun der Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften, sowie Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen oder andern Produkten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. Mai 1933 und wurden am 19. August 1943 und 20. Oktober 1948 revidiert. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich Jägerweg 8 beim einzigen Verwaltungsrat Hans Bitzer.

18. August 1952.
Turn- und Sportheim-Genossenschaft Bern (T.S.G.B.), in Bern, Erstellung eines Turn- und Sportheimes in Magglingen (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1950, Seite 1871). Rudolf Stadler, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Verwaltung besteht nun aus Max Reinhard, nun in Bern, Präsident (bisher); Heinrich Dietliker, Sekretär (bisher Mitglied), und Fritz Schorer, von Wangen a. d. A., im Liebefeld, Gemeinde Köniz, Vizepräsident (neu). Es zeichnen Präsident, Vizepräsident und Sekretär kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Hallerstrasse 35 beim Präsidenten.

18. August 1952. Buchhaltungs- und Revisionsbureau usw.
W. Althaus, in Bern, Buchhaltungs- und Revisionsbureau usw. (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1947, Seite 2811). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. August 1952. Haushaltapparate.
W. Michel, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Haushaltapparaten usw. (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1952, Seite 1405). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. August 1952. Damenhüte usw.
E. Bähler, Bern, Aktiengesellschaft, in Bern, Fabrikation von ungarnierten und garnierten Damenhüten, sowie engros-Handel mit Modefournituren usw. (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1951, Seite 648). Robert Benz, Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

19. August 1952. Elektrische Apparate, Maschinen usw.
Hans Grunder G.m.b.H., in Bern, Import und Export elektrischer Apparate und Maschinen usw. (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1952, Seit 1463). Neues Geschäftsdomizil: Junkerngasse 27.

19. August 1952.
Autogarage Tannegg A.G. Zollikofen, in Zollikofen (SHAB. Nr. 183 vom 7. August 1952, Seite 1998). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. August 1952 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

19. August 1952. Ofenbau.
Albert Fröhlich, in Bern. Inhaber der Einzelfirma ist Albert Fröhlich, von Brugg, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Ofenbau. Laupenstrasse 19.

19. August 1952.
Sonorfilm A.G. (Sonorfilm S.A.), in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. August 1952 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Tonaufnahmestudios sowie die Durchführung von Geschäften auf dem Gebiete der Schallplatten-Film-Radio- und Televisionstechnik im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art in der Schweiz beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 160 000, eingeteilt in 32 Namenaktien zu Fr. 5000. Es ist mit 20% = Fr. 32 000 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Milton Ray Hartmann, von Riehen, in Zollikofen, Präsident; Jean-Jacques Bessire, von Péry, in Biel, Vizepräsident; Jean-Pierre Dubied, von Boveresse, in Bern, Sekretär; Marcel Meylan, von Le Lieu, in Lausanne, und Edgar Schwarz, von Trubschachen, in Bern, als Beisitzer. Der Vizepräsident Jean-Jacques Bessire zeichnet mit dem Präsidenten Milton Ray Hartmann oder mit dem Sekretär Jean-Pierre Dubied kollektiv zu zweien. Domizil: Hofweg 5 a, bei der Firma «Schwarz-Filmtechnik GmbH.».

Bureau Biel

19. August 1952. Federnfabrikation.
Louis G. Vouillot fils A.G., in Biel (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1943, Seite 34). Jean-Pierre Vouillot (bisher Prokurist) wurde zum Direktor ernannt mit Einzelunterschrift; seine Einzelunterschriftsberechtigung als Prokurist fällt infolgedessen dahin.

19. August 1952. Uhren usw.
Alpina Union Horlogère A.G., in Biel (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1947, Seite 2878). Walter Schöni ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

20. August 1952.
Baugenossenschaft Siedlung sonniger Hof, in Biel (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1949, Seite 3226). Neu ist in den Vorstand eingetreten Ubaldo Tollot, von Wettingen (Aargau), in Biel, als Vizepräsident. Er führt Kollektivunterschrift gemeinsam mit dem Sekretär oder dem Kassier. Ernst Vogt ist nicht mehr Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Er bleibt weiterhin Mitglied des Vorstandes.

Bureau de Courtelary

19 août 1952.
Fabriques d'Ebauches Bernoises S.A., succursale de Corgémont, à Corgémont (FOSC. du 22 avril 1936, N° 93, page 974), avec siège principal à Bienne. Hermann Reymond, de St-Sulpice (Neuchâtel), à Corgémont, engagera la succursale par sa signature apposée collectivement à deux avec Sydney de Coulon, Virgile Juillerat, Robert Schild ou Maurice Robert (déjà inscrits).

19 août 1952.
Fabriques d'Ebauches Bernoises S.A., Etablissement Aurore à Villeret, succursale à Villeret (FOSC. du 31 août 1951, N° 203, page 2191), avec siège principal à Bienne. La signature de William Bourquin, gérant de la succursale, est radiée.

19 août 1952. Spiraux.
Nivarox S. A., à St-Imier, fabrication et vente de spiraux pour mouvements d'horlogerie et autres appareils (FOSC. du 22 juin 1949, N° 143, page 1663). Georges Perrenoud, président, étant décédé, a cessé de faire partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Paul Tuetey, de Couvet, au Locle, a été nommé membre du conseil d'administration qui est actuellement composé comme suit: président: Paul Renggli (déjà inscrit); vice-président: Ernest Dubois (déjà inscrit); secrétaire: Louis Huguenin (déjà inscrit); membres: Reinhard Straumann (déjà inscrit), et Paul Tuetey (nouveau). Le Dr Reinhard Straumann a été nommé administrateur-délégué. La société continue à être engagée par la signature des administrateurs, de l'administrateur-délégué, du directeur et du fondé de procuration, signant collectivement à deux.

Bureau Interlaken

20. August 1952.
Bergbahn Grindelwald-First A.G., in Grindelwald (SHAB. Nr. 279 vom 27. November 1940, Seite 2187). Infolge Todes sind Peter Balmer, Präsident des Verwaltungsrates und Vizepräsident der Direktion, sowie Eugen Losinger, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Präsident der Direktion aus Verwaltung und Direktion ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates und Vizepräsidenten der Direktion ist Johann Hauser, von Schüpfen, in Grindelwald, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, und zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates und Präsidenten der

Direktion Max Masshardt, von und in Bern, bisher Mitglied des Verwaltungsrates und der Direktion, ernannt worden. Zu weitern Mitgliedern der Verwaltung wurden Dr. Ernst Gerber, von Langnau i. E., in Bern, und Hans Jecklin, von Schiers (Graubünden), in Wabern, Gemeinde Köniz, gewählt. Hans Jecklin, welcher ebenfalls zum neuen Mitglied der Direktion ernannt wurde, ist als Sekretär des Verwaltungsrates und der Direktion zurückgetreten. Neuer Sekretär ist Roland Rudin, von Seltisberg (Basel-Landschaft), in Bern. Die Mitglieder der Direktion, der Sekretär des Verwaltungsrates und Dr. Ernst Gerber führen Kollektivunterschrift.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

19. August 1952. Tuch- und Massgeschäft, Konfektion.
H. Ernst, in Langnau i. E., Tuch- und Massgeschäft (SHAB. Nr. 242 vom 14. Oktober 1944, Seite 2287). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Konfektionsgeschäft. Neues Geschäftslokal: Dorfstrasse 26.

20. August 1952.
Käsereigenossenschaft Horben, in Horben, Gemeinde Eggiwil (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1951, Seite 354). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Ernst Haldemann, sowie der Vizepräsident und Kassier Hans Wittwer, deren Unterschriften erloschen sind. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: als Präsident Alfred Brechbühl, des Johann, von Trubschachen, im Bergli, Eggiwil; als Vizepräsident-Kassier Ernst Wittwer, des Johann, von Linden, in Neuhaus, Eggiwil. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Nidau

20. August 1952. Hotel.
Adolf Eggimann-Brunner, in Brügg, Betrieb des Hotel «Jura» (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1952, Seite 471). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Amalia Eggimann-Brunner», in Brügg, übernommen.

20. August 1952. Hotel.
Amalia Eggimann-Brunner, in Brügg. Inhaberin der Firma ist Witwe Amalia Eggimann-Brunner, von Sumiswald, in Brügg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Adolf Eggimann-Brunner», in Brügg. Betrieb des Hotel «Jura». Orpundstrasse 1.

Bureau de Porrentruy

12 août 1952. Pierres fines.
Louis Gigon-Borruat, à Chevenez. Le titulaire est Louis Gigon, fils d'Henri, époux d'Hermance née Borruat, de et à Chevenez. Perçage de pierres fines pour l'horlogerie.

20 août 1952. Denrées alimentaires, fourrages, engrais, etc.
Albert Bouvier, à Porrentruy. Le titulaire est Albert Bouvier, fils de Théobald, de St-Ursanne, à Porrentruy. Commerce de denrées alimentaires, vins, produits agricoles, fourrages, engrais.

Bureau Thun

18. August 1952. Kosmetische Artikel.
Rutschmann & Co. «Wamax», in Thun. Walter Rutschmann, von Lotzwil, in Thun, und Max Hüni, von Horgen, in Steffisburg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 18. August 1952 begonnen hat. Vertrieb kosmetischer Artikel. Frutigenstrasse 32 A.

19. August 1952. Tuchhandel.
Charles Lacotte, in Sigriswil, Tuchhandlung (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1927, Seite 1664). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

19. August 1952. Tuchhandel.
Paul Lacotte-Balsiger, in Sigriswil. Inhaber der Firma ist Paul Lacotte allié Balsiger, von Lugnez, in Sigriswil. Tuchhandlung.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

19. August 1952.
Fleckviehzuchtgenossenschaft Oberwil i. S. II, in Oberwil i. S. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung der Simmentaler Fleckviehzucht bezweckt. Die Statuten datieren vom 26. Juli 1952. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Anzeiger für Nieder- und Obersimmental und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Die Unterschrift führen Präsident, Sekretär und Kassier je zu zweien kollektiv. Präsident ist Peter Bühler, von Erlenbach i. S.; Sekretär und zugleich Kassier ist Rudolf Wyssmüller, von Oberwil i. S., beide in Oberwil i. S. Geschäftslokal: Auf der Mauer.

Uri — Uri — Uri

30. Juli 1952.
Baukork A.G. (Béton-Liège S. A.) (Sughero per Costruzione S. A.), in Gurtnellen (SHAB. Nr. 172 vom 25. Juli 1952, Seite 1891). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Juli 1952 wurde das Kapital von Fr. 75 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 750 neuen Namenaktien zu Fr. 100, wovon Fr. 15 000 einbezahlt sind. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Darauf sind Fr. 90 000 einbezahlt. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Anton Wickart, von Zug, in Kilchberg (Kanton Zürich). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Schwyz — Schwytz — Svitto

31. Juli 1952.
Kirchenmusikverlag Meinrad Ochsner & Co., in Einsiedeln, Kirchenmusikverlag, Sortiment, Musikalien- und Instrumentenhandlung, Buchdruckerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 214 vom 14. September 1943, Seite 2058). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Meinrad Ochsner», in Einsiedeln. Die Firma wird gelöscht.

31. Juli 1952. Musikverlag.
Meinrad Ochsner, in Einsiedeln. Inhaber der Firma ist Meinrad Ochsner, von und in Einsiedeln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der früheren Kollektivgesellschaft «Kirchenmusikverlag Meinrad Ochsner & Co.», in Einsiedeln. Musiksortiment und Instrumentenhandlung.

Zug — Zoug — Zugo

19. August 1952.
Arbitrium Handels-Aktiengesellschaft, in Zug (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1949, Seite 1515). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1952 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht, durch Ausgabe von 800 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

20. August 1952.
Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft REVISA (Société Anonyme fiduciaire REVISA) (Società Anonima fiduciaria REVISA), in Zug (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1950, Seite 1459). Luzius Alig, von Obersaxen, in Chur, wurde zum Vizedirektor ernannt; seine Prokura ist erloschen. Er zeichnet kollektiv für das Gesamtunternehmen.

20. August 1952.
Karl Eulenfeld, Schreinerei, in Zug (SHAB. Nr. 79 vom 7. April 1937, Seite 807). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

20. August 1952. Parkettarbeiten.
Hürzeler & Bolliger, in Zug, Parkettarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1951, Seite 2685). Wegen Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes ist die Gesellschaft aufgelöst und wird gelöscht. Aktiven und Passiven sind keine vorhanden.

20. August 1952.
Gebr. von Rickenbach, in Menzingen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1938, Seite 2430). Molkerei, Käse- und Butterhandlung. Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Xaver von Rickenbach aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Alois von Rickenbach, von Steinerberg, in Menzingen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt, unter Uebernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Gesellschaft. Die Firma lautet nun: **Alois von Rickenbach**. Unterdorf.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

19 août 1952. Laiterie.
Hans Roth, à Fribourg. Le chef de la raison est Hans Roth, fils de Hans, de Grindelwald, à Fribourg. Laiterie, à l'enseigne Laiterie des Charmettes, Pérolles 65.

19 août 1952. Confections, chemiserie.
Jean Nussbaumer, à Fribourg, confections pour hommes et garçons, chemiserie (FOSC. du 24 octobre 1950, N° 249, page 2706). Par ordonnance du 7 juin 1951, le président du Tribunal de la Sarine a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre le chef de la maison et ses créanciers. La liquidation concordataire étant terminée, la raison est radiée.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

20. August 1952.
Genossenschaft Elektra äusseres Wasseramt, in Etziken (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1951, Seite 1146). Die Genossenschaft hat ihre Statuten revidiert. Die publizierten Tatsachen haben dabei keine Aenderung erfahren.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

31. Juli 1952. Lebensmittel.
Pfenninger & Co., in Birsfelden. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 29. Juli 1952 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Pfenninger-Giezendanner, von Egg (Zürich), in Basel. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 2000, liberiert durch Einbringung eines Lieferungsautos Marke «Opel», im Werte von Fr. 2000, ist Oskar A. Bolliger-Inwiler, von Schmiedrued (Aargau), in Birsfelden. Die beiden Gesellschafter zeichnen unter sich kollektiv zu zweien, wobei dem Kommanditär Oskar A. Bolliger-Inwiler Prokura im erweiterten Sinne von Art. 459, Abs. 2, OR erteilt ist. Herstellung von Lebensmitteln aller Art, insbesondere Küchenspezialitäten. Schillerstrasse 1.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

19. August 1952.
Elektrizitätswerk Urnäsch A.G., in Urnäsch (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1952, Seite 259). Als neuer Präsident des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Walter Biasotto bestimmt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Walter Kirchhofer, von Schaffhausen, in Urnäsch.

Graubünden — Grisons — Grigioni

19. August 1952.
Viehzuchtgenossenschaft Safien-Gün, in Safien-Gün (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1947, Seite 2933). Aus dem Vorstand ist Christian Buchli ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Vizepräsident und Kassier gewählt: Arnold Bösch, von Ebnat (St. Gallen), in Safien-Gün. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

19. August 1952.
A. Zinsli & Co. Biscuits- & Waffeln «Calanda» in Liq., in Zizers, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1948, Seite 164). Diese Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

19. August 1952. Coiffeurgeschäft.
A. Jaeggi & Co., in Davos-Platz, Coiffeurgeschäft mit Herren- und Damensalon (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1946, Seite 56). Diese Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendigter Liquidation erloschen.

19. August 1952. Weinhandel.
A. Büsch & Co., in Maienfeld, Handel mit Wein (SHAB. Nr. 292 vom 12. Dezember 1944, Seite 2727). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung des Gesellschaftsverhältnisses nach beendigter Liquidation erloschen.

20. August 1952.
Bündner Bauernverband, in Chur, Verein (SHAB. Nr. 301 vom 26. Dezember 1951, Seite 3196). Christian Foppa ist als Präsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: der bisherige Vizepräsident Leonhard Engel-Lohri als Präsident, und Dr. Andrea Sciuchetti, von Braggio (Graubünden), in Landquart, Gemeinde Igis-Landquart, als Vizepräsident. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär.

20 agosto 1952.
Impresa costruzioni Togni & Ghidossi, in San Vittore. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettiva fra Fulvio Togni, da ed in San Vittore, ed Eraldo Ghidossi, da ed in Lumino (Ticino), con inizio alla data dell'inscrizione. I due soci firmano collettivamente. Impresa di costruzioni con sopra e sottostruttura.

Aargau — Argovie — Argovia

19. August 1952.

Milchgenossenschaft Mumpf, in Mumpf (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1949, Seite 412). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Ernst Güntert, Präsident; Otto Jegge, Vizepräsident, und Adolf Kaufmann, Aktuar; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Hans Bretscher, von Winterthur, in Mumpf, als Präsident, und Karl Oberle, von Full-Reuenthal, in Zeiningen, als Aktuar. Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Otto Güntert, von und in Mumpf. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

19. August 1952. Gasthof.

Hans Bänziger, in Rothrist. Inhaber dieser Firma ist Hans Bänziger-Baumeler, von Speicher, in Rothrist. Gasthof. Bad Geisshubel.

19. August 1952.

B. Obrist Bäckerei & Wirtschaft, in Niederlenz (SHAB. Nr. 198 vom 24. August 1944, Seite 1898). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

19. August 1952.

Siggenthal-Drogerie A. Hirsch Nussbaumen bei Baden, in Obersiggenthal (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1948, Seite 2145). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 190 vom 15. August 1952, Seite 2058) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

19. August 1952.

Leo Merz, Zimmerei-Schreinerei, Zeiningen, in Zeiningen. Inhaber dieser Firma ist Leo Merz, von und in Zeiningen. Uebernahme von Zimmer- und Schreinerarbeiten. Bei der Kirche Nrn. 185 und 285.

20. August 1952. Nähmaschinen.

Alfons Widmer, in Sarmenstorf. Inhaber dieser Firma ist Alfons Widmer-Widmer, von und in Sarmenstorf. Handel mit Nähmaschinen («Elna»-Vertretung). Vorstadt 362.

20. August 1952. Möbel, Aussteuern.

A. & L. Schifferle, in Döttingen. Unter dieser Firma sind Arthur Karl Schifferle und Ludwig Schifferle, beide von und in Döttingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1952 ihren Anfang nahm. Handel mit Möbeln und Aussteuern. Im Käppeli.

20. August 1952. Möbel, Bettwaren.

Fr. Sennrich, in Uerkheim (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1948, Seite 3039). Zufolge Verkaufs des Gasthauses «Zur Sonne» verzeigt die Firma nun als Natur des Geschäftes: Handel mit und Tausch von Möbeln; Verkauf von Bettwaren, sowie Fabrikation von Bettwaren. Das Geschäftslokal befindet sich nun: Hauptstrasse 293.

20. August 1952. Bäckerei, Konditorei.

Alfons Ruckstuhl, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Alfons Ruckstuhl-Götte, von Aadorf (Thurgau), in Aarau. Bäckerei-Konditorei, Handel mit Kolonialwaren. Tannerstrasse 19.

20. August 1952.

Regina Kaufhaus A.G., in Baden, Betrieb eines Warenhauses usw. (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1952, Seite 1505). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. August 1952 hat die Generalversammlung das Grundkapital von bisher Fr. 250 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

20 agosto 1952. Costruzioni.

Greppi Ernesto & Co., in Camorino, società in accomandita, impresa di costruzioni edili e stradali (FUSC. del 12 agosto 1952, N° 187, pagina 2034). Il diritto alla firma collettiva conferito al socio accomandante Mario Lepori è estinto. La società è pertanto unicamente vincolata dalla firma individuale di Ernesto Greppi.

Ufficio di Biasca

14 agosto 1952. Finanziamento, articoli diversi.

Vera S. A., Biasca (Vera A.G., Biasca), in Biasca. Con atto autentico di data 2 agosto 1952 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per iscopo: a) il finanziamento di vendite rateali di cose mobili ed immobili, b) la vendita a rate ed il noleggio di articoli di cui la società ha assunto la rappresentanza. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore di 500 fr. cadauna, liberate nella misura del 40% (20 000 fr.). Le pubblicazioni saranno fatte sul Foglio Ufficiale del Cantone Ticino e nei casi previsti dalla legge sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto di 3 a 5 membri, attualmente di: Francesco Bignasca fu Francesco, da Sonvico, in Biasca, presidente; Armeno Gianola di Giuseppe, da ed in Biasca, vicepresidente; Luciano Rossetti fu Giovanni, da ed in Biasca, segretario. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di due membri del consiglio di amministrazione. Recapito: Studio avv. Francesco Bignasca, Via Gottardo.

Ufficio di Locarno

18 agosto 1952.

Antonio Mondada, forniture elettriche, in Muralto (FUSC. del 2 agosto 1934, N° 178, pagina 2156). Il titolare ha stabilito con atto pubblico di data 14 luglio 1952, il regime matrimoniale della «Separazione dei beni» con sua moglie Alodie nata Nessi.

Ufficio di Lugano

18 agosto 1952.

Società anonima costruzione, commercio apparecchi brevettati «Saccab», precedentemente a Lugano (FUSC. del 1° ottobre 1951, N° 229, pagina 2432). Con verbale notarile della propria assemblea generale del 30 luglio 1952 la società ha deciso di trasferire la propria sede a Savosa. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Recapito: Roncaccio, uffici propri.

18 agosto 1952. Costruzioni.

Bernardo Cattaneo, in Cagiallo, impresa di costruzioni (FUSC. del 19 febbraio 1932, N° 41, pagina 424). La ditta viene cancellata per decesso del titolare e cessione di attivo e passivo a partire dal 1° gennaio 1952 alla nuova società in nome collettivo «Figli fu Bernardo Cattaneo», in Cagiallo, qui sotto inscritta.

18 agosto 1952. Costruzioni, ecc.

Figli fu Bernardo Cattaneo, in Cagiallo. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1° gennaio 1952 una società in nome collettivo tra i fratelli Carlo e Luigi Cattaneo fu Bernardo, ambedue da ed in Cagiallo, quest'ultimo minorenne, sotto la patria potestà della madre Carolina Cattaneo ved. n. Besomi, da ed in Cagiallo. La società è vincolata dalla firma individuale del socio Carlo Cattaneo. La società assume attivo e passivo a partire dal 1° gennaio 1952 della cancellata ditta individuale «Bernardo Cattaneo», già in Cagiallo. Damiano Cattaneo fu Bernardo, da ed in Cagiallo è stato nominato procuratore con firma individuale. Impresa di costruzioni, studio di ingegneria, lavori edili, sopra e sottostruttura, cementi armati, pavimentazioni stradali e lavori in gesso ed affini e intonaci.

19 agosto 1952. Bar.

Pietro Franchini, in Lugano, esercizio del Bar Collina d'Oro (FUSC. del 5 gennaio 1925, N° 1, pagina 3). La ditta è cancellata per cessazione di commercio.

19 agosto 1952. Ferri, ecc.

Rodolfo Pestalozzi & Co., in Lugano, commercio di ferri, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 30 dicembre 1949, N° 307, pagina 3432). La società modifica il genere di commercio come segue: commercio al dettaglio e all'ingrosso di ferri, metalli, ferramenta, carboni ed affini.

19 agosto 1952.

Silverio Curonici, servizio incassi «Pro cassa», in Lugano, incassi (FUSC. del 16 marzo 1943, N° 62, pagina 595). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

Distretto di Mendrisio

19 agosto 1952.

Banca dello Stato del Cantone Ticino, agenzia di Chiasso (FUSC. del 25 sett. 1950, N° 224, pagina 2456), con sede principale a Bellinzona. Le firme di Angiolo Martignoni, consigliere di amministrazione e Antonio Danesi, procuratore, sono estinte. Luigi Cattori, da Sonogno, in Camorino, è stato nominato membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva con uno degli aventi diritto.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

19 août 1952. Serrurerie, etc.

L. Bovet, à Prilly, serrurier-appareilleur (FOSC. du 1er avril 1938). Nouvelle adresse: chemin de la Confrérie.

19 août 1952. Livres, articles graphiques.

Edmond Bohy, à Lausanne, édition, commerce et représentation de tous livres, publications et articles graphiques quelconques à l'enseigne «Editions Spes» (FOSC. du 10 octobre 1950, page 2588). Le titulaire renonce à son enseigne; elle est radiée.

19 août 1952. Livres, jeux de famille, articles graphiques, etc.

D. Perret-Gentil dit Maillard, à Lausanne. Le chef de la maison est David Perret-Gentil dit Maillard, du Locle, à Lausanne. Edition, commerce et représentation de tous livres, publications, jeux de famille, et articles graphiques en tous genres, à l'enseigne: «Editions Spes». Place de la Riponne 4.

19 août 1952. Immeubles.

R. E. Aeberli, à Lausanne, courtier patenté et gérant d'immeubles (FOSC. du 11 mars 1942). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

19 août 1952. Boulangerie, etc.

B. Assai, à Prilly, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 6 mars 1946, page 705). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 août 1952. Laiterie, épicerie.

Louis Benoit-Heuby, à Lausanne, laiterie, épicerie (FOSC. du 7 novembre 1946, page 3256). Nouvelle adresse: avenue d'Echallens 74.

20 août 1952. Ebénisterie, menuiserie, etc.

F. Carestia, à Lausanne, ébénisterie, menuiserie, meubles, agencements de magasins (FOSC. du 17 janvier 1950, page 148). Nouvelle adresse: rue de Bourg 8.

20 août 1952. Tabacs, journaux, etc.

Mme O. Jan, à Prilly. Le chef de la maison est Odette Jan née Steiner, épouse dûment autorisée de Adolphe Jan, de Corcelles près Payerne (Vaud), à Prilly. Commerce de tabacs, cigares et journaux. Avenue du Chablais 35.

20 août 1952. Librairie, objets d'art religieux.

Lombard & Ryter, à Lausanne. Marie-Thérèse Lombard née Luisier, épouse autorisée de Aloys Lombard, de Genève, et Roger Ryter, de Kandergrund (Berne), les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 21 juin 1952. Commerce de librairie et d'objets d'art religieux. Rue Chaucrau 7.

Bureau de Morges

19 août 1952. Epicerie, mercerie, etc.

A. Duc, à Bussigny sur Morges. Le chef de la maison est André Duc allié Trolliet, de Villars Bramard, à Bussigny sur Morges. Epicerie, mercerie, vins, produits laitiers, tabacs et cigares. Rue de l'Industrie.

Bureau de Payerne

20 août 1952. Café-restaurant.

Adèle Despond-Friedly, à Payerne, exploitation d'un café-restaurant (FOSC. du 5 octobre 1942, page 2247). La titulaire Adèle Despond-Friedly est veuve de Raymond Despond dès le 24 mars 1952.

Bureau de Vevey

19 août 1952. Boulangerie, pâtisserie, etc.

E. Wyss, à Vevey, boulangerie, pâtisserie (FOSC. du 11 janvier 1950, N° 8). Le titulaire ajoute à son genre d'affaires la fabrication et la vente de spécialités alimentaires soit succédanés de café.

19 août 1952. Hôtel, tea-room.

W. Kunz, à Montreux-Planches. Le chef de la raison individuelle est Werner Kunz, de Zurich, à Montreux-Planches. Exploitation d'un hôtel et tea-room sous l'enseigne «Hôtel Riviera Tea-room». Rue du Théâtre 3.

Bureau d'Yverdon

18 août 1952. Vernis, couleurs.

Louis H. Jaccard, à Yverdon, fabrication et vente de vernis et couleurs pour publicité sur verre (FOSC. du 22 mars 1935, page 755). Cette raison est radiée d'office par suite de départ du titulaire.

18 août 1952. Marchandises diverses.

César Simon, à Yverdon, représentation de marchandises de diverse nature (FOSC. du 4 janvier 1951, page 17). La faillite a été prononcée le 30 avril 1952 par le président du Tribunal du district d'Yverdon. La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

19 août 1952.

Société coopérative fruitière de Fully, à Fully (FOSC. du 23 octobre 1950, page 2700). Selon décision de l'assemblée générale du 18 mars 1951, les statuts ont été modifiés sur un point non soumis à publication.

19 août 1952. Matériaux de construction, explosifs, transports, etc.
Adolphe Buser, à Martigny-Ville, matériaux de construction, explosifs, huiles et entreprises (FOSC. du 6 novembre 1946, page 3240). La maison fait inscrire qu'elle ajoute à son genre de commerce les transports par camions de marchandises et matériaux en tous genres.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

18 août 1952. Boulangerie, pâtisserie.
Marcel Monnet, à Dombresson. Le chef de la raison est Marcel-Edgar Monnet, de Noiraigue, à Dombresson. Boulangerie-pâtisserie.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 août 1952. Boîtes de montres or.
Julia Nicolet, à La Chaux-de-Fonds, polissage de boîtes de montres or (FOSC. du 22 février 1938, N° 44). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce à «Maurice Froidevaux», à La Chaux-de-Fonds, inscrit ce jour, et qui a repris l'actif et le passif.

18 août 1952. Boîtes de montres.
Maurice Froidevaux, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Maurice Jean-Pierre Froidevaux, du Noirmont (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Cette maison a repris l'actif et le passif de la raison «Julia Nicolet», à La Chaux-de-Fonds, radiée ce jour. Polissage et lapidage de boîtes de montres. Rue Numa-Droz 128.

Bureau du Locle

18 août 1952.
Société anonyme de l'Hôtel des Trois Rois, au Locle (FOSC. du 7 juillet 1947, N° 155, page 1871). Le conseil d'administration est composé de: président: Edmond Zeltner, de Obergerlafingen (Soleure); vice-président: André Glauser, de Ferenbalm (Berne); secrétaire-caissier: Michel Gentil, de La Sagne (Neuchâtel) (déjà inscrit); tous trois au Locle. Les administrateurs Georges Perrenoud, Jacques Nardin, décédés, Werner Staub, Constant Rossier et Edgar Bichsel, démissionnaires, ne font plus partie du conseil. Les signatures de Georges Perrenoud et Werner Staub sont par conséquent éteintes. La société est engagée par la signature du président ou du vice-président, apposée collectivement avec celle du secrétaire-caissier.

Genf — Genève — Ginevra

4 juillet 1952. Cadrans.
Revuz, Robert et Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er janvier 1952 et repris, dès cette date, l'actif et le passif de la société anonyme «Revuz & Robert S. A.», (FOSC. du 29 janvier 1948, page 286). Les associés indéfiniment responsables sont: Bernard-Paul Blancpain, de Villeret (Berne), à Villars sur Marly, commune de Pierrafortscha (Fribourg); Jacques-François Ormond, de Plan-les-Ouates, à Troinex, séparé de biens de Bianca-Jeanne née Rinoldi; Serge-Eugène Revuz, de Genève, à Confignon, et André-Gaston Robert, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), à Genève. L'associé commanditaire est Jean-César Rochat, du Lieu et de l'Abbaye (Vaud), à Mont-la-Ville (Vaud), avec une commandite de 10 000 fr. La société est engagée par la signature collective de Bernard-Paul Blancpain ou de Jacques-François Ormond avec celle de Serge-Eugène Revuz ou de André-Gaston Robert. Fabrique de cadrans métal.

6 août 1952. Cadrans, etc.
Revuz & Robert S. A., à Genève, fabrique de cadrans, etc. (FOSC. du 29 janvier 1948, page 286). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 juin 1952, la société a décidé sa dissolution. Son actif et son passif ont été repris par la société en commandite «Revuz, Robert et Cie», à Genève. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales fédérale et cantonale, la radiation ne peut encore être opérée.

16 août 1952. Produits synthétiques, matières plastiques, etc.
Polycarbon S. A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 13 août 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but: l'exploitation industrielle, financière et commerciale de nouveaux produits synthétiques et spécialement de matières plastiques, résines et autres matières synthétiques, principalement à base de carbone, utilisées dans l'industrie et la construction et l'exploitation de brevets se rattachant directement ou indirectement à l'industrie ci-dessus. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 25 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Joseph Moscicki, de Chandon (Fribourg), à Genève, est nommé unique administrateur avec signature sociale individuelle. En outre, Narciso Freire d'Andrade, de nationalité portugaise, à Genthod, est nommé directeur avec signature sociale individuelle. Bureaux: Cours des Bastions 4.

18 août 1952. Articles et marchandises divers, etc.
Clinton Uruguaya S. A., à Montevideo, succursale de Genève, à Genève. Sous cette raison de commerce, la «Clinton Uruguaya S.A.», société anonyme inscrite au registre du commerce de Montevideo (Uruguay) le 31 décembre 1949, à établi une succursale à Genève. Cette société a été constituée selon acte et statuts du 24 novembre 1949, approuvés par arrêté du président de la République du 16 décembre 1949. Sa durée est de cinquante ans à partir de son inscription au registre du commerce. Son siège est à Montevideo (Uruguay). Elle a pour objet d'acheter, vendre, échanger, hypothéquer, donner en nantissement, garantir et administrer tous biens et droits, avec faculté d'acquérir l'actif et le passif d'entreprises commerciales et/ou industrielles; exporter, importer et distribuer, en gros ou au détail, tous articles et marchandises; faire toutes opérations de crédit, de change, de courtage et de commission; recevoir et accorder tous prêts avec ou sans garantie immobilière ou mobilière; recevoir et donner tous mandats et dépôts. Le capital social, entièrement libéré, est de 100 000 pesos uruguayens, divisé en 100 actions de 1000 pesos, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par un avis publié dans deux journaux paraissant au lieu du siège de la société, l'un d'eux devant être le «Diario Oficial». La société est administrée par un conseil d'administration (directorio) de deux à cinq membres. Il est actuellement composé de: Augusto-César Bado, président, de nationalité uruguayenne, à Montevideo (Uruguay); Cirilo Flugelman, de nationalité argentine, à Buenos-Aires (Argentine), et César-Edelmiro Salaberry, de nationalité uruguayenne, à Montevideo (Uruguay), lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. André Spira, de Vendlincourt (Berne), à Collonge-Bellerive, gérant de la succursale de Genève, engage la société par sa signature individuelle mais exclusivement pour les affaires de ladite succursale. Bureau: rue de la Confédération 14.

18 août 1952. Epicerie, charcuterie, vins, liqueurs.
P. Meroni, à Genève, exploitation d'une épicerie-charcuterie, vins et liqueurs, à l'enseigne «Epicerie des Nations» (FOSC. du 5 mars 1952, page 617). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 août 1952. Bois de chauffage.
F. Willener, à Genève, commerce de combustibles en tous genres, en faillite (FOSC. du 11 juillet 1952, page 1766). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif, puis clôturée. Le titulaire exploite maintenant un commerce en gros et détail de bois de chauffage à la rue Faller 7. L'inscription subsiste.

18 août 1952.
Mme Jolidon, à Versoix, exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne «Café de l'Union et du Vieux-Port» (FOSC. du 2 octobre 1945, page 2389). La raison est modifiée en «Restaurant-Bar du Vieux-Port», **Mme Jolidon**. Objet de l'entreprise: exploitation d'un bar-restaurant.

18 août 1952. Tabacs, papeterie, journaux.
Mme Ida Chométy, à Genève. Le chef de la maison est Ida-Thérèse Chométy née Magnenat, de et à Genève, épouse autorisée et séparée de biens de Adrien-Louis Chométy. Commerce de tabacs, papeterie et vente de journaux. 3, rue des Eaux-Vives.

18 août 1952. Bijouterie, joaillerie.
Henri Kunz, à Genève, fabrication et commerce de bijouterie-joaillerie (FOSC. du 11 septembre 1947, page 2638). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «H. et F. Kunz», à Genève, ci-après inscrite.

18 août 1952. Bijouterie, joaillerie, horlogerie, etc.
H. et F. Kunz, à Genève. Charles-Henri Kunz, de et à Genève, séparé de biens de Dora-Ellinor née Rastaetter, et Fernand-Ernest Kunz, de Genève, à Chêne-Bougeries, séparé de biens de Camille-Madeleine née Wagnon, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1952 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Henri Kunz», à Genève, ci-dessus radiée. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Fabrication et commerce de bijouterie-joaillerie; commerce d'horlogerie et d'orfèvrerie. 23, quai des Bergues.

18 août 1952. Ferblanterie-plomberie.
Auguste et Georges Curlat, à Genève, entreprise de ferblanterie-plomberie, société en nom collectif (FOSC. du 6 mars 1947, page 638). L'associé Georges-Louis Curlat étant décédé le 27 avril 1952, la société est dissoute et la raison est radiée. L'associé Auguste-Louis Curlat, de Choulex, à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **Auguste Curlat**. 5, rue Pestalozzi.

18 août 1952. Combustibles, etc.
P. et M. Grosjean, à Carouge. Sous cette raison sociale Edward-Paul Grosjean, à St-Oyens (Vaud), et Marcel-Franck Grosjean, à Carouge, tous deux de Saint-Oyens (Vaud), ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 6 mai 1952. Commerce de combustibles, bois en gros et transport de marchandises. 2, route de St-Julien.

18 août 1952. Montres, etc.
ADMES s. à r. l. (ADMES G. m. b. H.), à Genève, fabrication et commerce de montres, parties de montres, etc. (FOSC. du 7 mars 1952, page 636). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 10 juillet 1952, la société a décidé sa dissolution. L'actif et le passif, selon bilan au 31 décembre 1951, ont été apportés à la société «ADMES S. A.», à Genève (FOSC. du 31 juillet 1952, page 1940). La liquidation est terminée; toutefois à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut encore être opérée.

18 août 1952. Opérations financières.
FINURA S. A. Genève, à Genève, toutes opérations financières (FOSC. du 12 juin 1952, page 1506). Le conseil d'administration est actuellement composé de Raoul de Léon (inscrit), nommé président; Robert Lullin, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent individuellement, et Jean Trémolières, de et à Genève, sans droit à la signature sociale. Nouvelle adresse: 10, rue Jean-Petitot, bureau de Robert Lullin.

18 août 1952.
Société de Forces Motrices de Chancy-Pougny, à Chancy, société anonyme (FOSC. du 6 septembre 1951, page 2240). Le conseil d'administration est composé de: Charles-Albert de Boissieu, président (inscrit); Robert-Jacques Gaulis, secrétaire, de Cossonay, Colombier, Lausanne et Saint-Saphorin sur Morges (Vaud), à Genève; Francis Jonneret; Léon Blanchard; Marc D'Espine; Léon Chabanne; Bernard Jobin (inscrits), et Henry Gros, de Lancy, a Vandœuvres. La société est engagée par la signature individuelle de Charles-Albert de Boissieu ou de Robert-Jacques Gaulis (susqualifiés) ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Les pouvoirs de l'administrateur Charles-Albert de Boissieu sont modifiés en conséquence. Les pouvoirs des administrateurs Paul Perrochet et Louis Gilliéron, décédés, sont radiés.

19 août 1952. Installations téléphoniques, horloges électriques, radio.
M. Hubler, à Genève, entreprise d'installations téléphoniques et de courant faible. Commerce et installations d'horloges électriques et de contrôle, commerce et réparation d'appareils de radio (FOSC. du 21 août 1951, page 2104). Le titulaire est maintenant domicilié à Genève.

19 août 1952.
Société de Gestion Rodopla, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 mars 1945, page 736). Nouvelle adresse: rue du Rhône 6, chez Me Henri Schmitt, avocat.

19 août 1952.
Luminaires Modernes S.A., à Genève, fabrication, achat, vente et représentation de lustrerie en verre gravé, métal et staff, etc. (FOSC. du 17 août 1951, page 2080). Henri Guye, des Bayards (Neuchâtel), à Lausanne, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

19 août 1952.
Société Immobilière La Fougeraie A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 juin 1951, page 1589). Louis Martin, de Genève, à Carouge, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle en remplacement de François Bongard, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue du Rhône 68, bureaux de l'Union des Voyageurs de Commerce de la Suisse Romande.

19 août 1952.
La Maison de la Bible, Société Biblique de Genève et Bureau des Publications de l'Action Biblique, à Genève, association (FOSC. du 17 juillet 1943, page 1643). Dans son assemblée générale du 28 juin 1952, l'association a adopté de nouveaux statuts. Les faits antérieurement inscrits ne sont pas modifiés. Georges Berthoud, de Neuchâtel et Fleurier (Neuchâtel), à Vandœuvres, a été nommé membre du bureau avec signature collective à deux. Les pouvoirs conférés à Gustave Jaccoud, membre du bureau, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Schluss der Patent-Liste Nr. **14** (siehe SHAB. Nr. 195 vom 21. August 1952)
Fin de la liste des brevets n° **14** (voir FOSC. N° 195 du 21 août 1952)
Fine della lista dei brevetti n° **14** (vedi FUSC. N° 195 del 21 agosto 1952)

Zweite Hälfte Juli 1952
Deuxième quinzaine de juillet 1952 — Seconda quindicina di luglio 1952

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

43 { Zusatzpatente / *Brevets additionnels* / *Brevetti addizionali* } Nrn. 284684—284726

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 2 d, Nr. 284684 (253201). 27. Januar 1950, 18¼ Uhr. — Fremdkörperausscheider für körniges Gut. — Alfred **Schär**, Tödistrasse 5, Wallisellen (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 4 e, Nr. 284685 (262727). 20. September 1949, 16¾ Uhr. — Zum Aufhängen an einer Dachrinne bestimmtes Gerüst. — Paul **Sigg**, Spengler, Engemattstrasse 32, Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 10 d, Nr. 284686 (275356). 2. Juli 1949, 17 Uhr. — Türschliesser. — Ernst **Billeter**, Techniker, Dorfstrasse 37, Küsnacht (Zürich, Schweiz).

Kl. 10 d, Nr. 284687 (275356). 5. September 1949, 17 Uhr. — Türschliesser. — Ernst **Billetter**, Techniker, Dorfstrasse 37, Küsnacht (Zürich, Schweiz).

Kl. 11 b, N° 84688 (277584). 12 février 1949, 17 h. — Procédé pour sceller l'un à l'autre des matériaux dont le coefficient de dilatation est compris entre 45.10^{-7} et 60.10^{-7}. — **Compagnie Générale de Télégraphie sans Fil**, boulevard Haussmann 79, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 28 février 1948.

Kl. 15 l, Nr. 284689 (243569). 24. August 1950, 18 Uhr. — Ueberdruckventil, insbesondere für Dampfkochtöpfe. — Ernst **Grossenbacher**, Hermann-Wartmannstrasse 4, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 24 a, Nr. 284690 (278546). 28. November 1949, 22 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von hellfarbigen kapillaraktiven Alkylbenzolsulfonaten. — **Henkel & Cie. GmbH.**, Henkelstrasse 67, Düsseldorf-Holthausen (Deutschland). Vertreter: Dr. A. Stehlin, Basel.

Kl. 29 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 284684 (2 d).

Cl. 36 a, N° 284691 (271105). 15 octobre 1948, 18 h. — Appareil pour la distillation moléculaire. — **L. Givaudan & Cie., Société Anonyme**, Vernier (Genève, Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 284690 (24 a); 284713 bis 284723 (116 h).

Kl. 37 b, Nr. 284692 (280839). 26. Juni 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nrn. 284693—284699 (280839). 21. Juli 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 284700 (280839). 26. Juni 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 40, Nr. 284701 (280482). 20. Juni 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines gerbend wirkenden Kondensationsproduktes. — **J. R. Geigy AG.**, Basel (Schweiz).

Kl. 40, Nr. 284702 (280482). 20. Juni 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines gerbend wirkenden Kondensationsproduktes. — **J. R. Geigy AG.**, Basel (Schweiz).

Cl. 42, N° 284703 (277995). 23 febbraio 1950, ore 18. — Procedimento per la preparazione di concimi fosfoazotati. — **Rumianca S. p. A.**, Corso Montevecchio 39, Torino (Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra.

Cl. 42, N° 284704 (277995). 24 febbraio 1950, ore 19. — Procedimento per la produzione di concimi fosfo-azotati ad alto titolo di fosforo e di azoto. — **Rumianca S. p. A.**, Corso Montevecchio 39, Torino (Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra.

Cl. 48 g, N° 284705 (277039). 20 juillet 1949, 19¾ h. — Procédé de fabrication de caractères présentant des saillies sur une de leurs faces, pour machines de bureau. — Alfred **Bauer**, rue A.-M.-Piaget 29, Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 54 a, N° 284706 (263306). 14 septembre 1949, 18 h. — Extenseur. — Marcel **Martin**, avenue de la Gare, Ste-Croix (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 75 b, Nr. 284707 (266419). 12. Juli 1949, 18 Uhr. — Eisen-, Nickel-, Chrom-Legierung. — **Firth-Vickers Stainless Steels Limited**, Weedon Street, Sheffield 9 (Yorkshire, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 12. Juli 1948 und 6. Juli 1949.

Kl. 79 b, Nr. 284708 (278658). 13. August 1947, 18½ Uhr. — Zum Hartlöten von Leichtmetallen geeignetes Flussmittel. — **Aluminium Laboratories Limited**, Sun Life Building 1800 (Montreal 2, Kanada). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 30. Juli 1940.

Kl. 104 b, Nr. 284709 (272670). 9. Oktober 1950, 15 Uhr. — Drehzahlregler an Einspritzbrennkraftmaschinen. — **Robert Bosch GmbH.**, Forststrasse 9, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — Priorität: Deutschland, 19. November 1949.

Kl. 112, Nr. 284710 (261637). 21. Oktober 1950, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von metallisierten Materialstreifen mit einem oder mehreren entmetallisierten Streifen. — **A. H. Hunt (Capacitors) Limited**, Garratt Lane, Wandsworth, London (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 284688 (11 b).

Kl. 116 h, Nr. 284711 (278405). 10. Juni 1948, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Phenoxyacetamidin. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz)

Kl. 116 h, Nr. 284712 (278405). 10. Juni 1948, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Phenoxyacetamidins. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Cl. 116 h, N° 284713—284723 (278776). 15 décembre 1948, 18 h. — Procédé de préparation d'un acylamidodiol aromatique, nitré dans le noyau. — **Parke, Davis & Company**, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 16 mars 1948.

Cl. 120 f, N° 284724 (278419). 5 avril 1950, 20 h. — Oscillateur pour ondes ultra-courtes comportant un tube à propagation d'onde avec un canal de réaction extérieur. — **Compagnie Générale de Télégraphie sans Fil**, boulevard Haussmann 79, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 24 mai 1949.

Kl. 126 b, Nr. 284725 (279145). 11. Februar 1950, 11 Uhr. — Vorrichtung an Kraftfahrzeugen zum Betätigen der Gasdrosselklappe sowie der Fahrzeugbremse mittels eines einzigen Fusshebels. — Eugen **Kaeppler**, Betriebsleiter, Zeughausstrasse 1428, Lenzburg (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 126 e, Nr. 284726 (275055). 25. November 1950, 14 Uhr. — Vorrichtung zum Festhalten von Fahrrädern in vom Boden abgehobener Lage. — Fritz **Holliger**, Moosburgstrasse, Effretikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

II. Abteilung — IIe Partie — IIa Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Kl. 2 a, Nr. 241837. 6. April 1945, 20 Uhr. — Egg-Gerät an Traktoren für landwirtschaftliche Arbeiten. — Emil **Widmer-Christen**, Landwirt, Oberentfelden (Schweiz). Vertreter: Walter Moser, Bern. — Uebertragung an **Sigrist & Müller**, Fabrikation von Holzbearbeitungswerkzeugen, Rafz (Schweiz); registriert am 16. Juli 1952.

Kl. 4 e, Nr. 276636. 8. Februar 1949, 18 Uhr. — Aushängegerüst. — Christian **Ammann**, Bern; und Willi **Roux**, Spiegel bei Bern. — Uebertragung des Anteils Roux an Christian **Ammann**, Junkerngasse 40, Bern (Schweiz); registriert am 26. Juli 1952.

Kl. 8 b, Nr. 259377. 15. April 1947, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Ueberzuges auf Beton, Ziegelstein, Putz usw. — Pierre-Gustave **Colomb**, Chemiker, Däniken bei Olten (Schweiz). — Uebertragung an **Siegfried Keller & Co.**, Richtistrasse 5, Wallisellen (Schweiz); registriert am 16. Juli 1952.

Kl. 15 g, Nr. 264549. 2. Juni 1948, 18¼ Uhr. — Couch-Gestellsatz. — Paul **Steiger**, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel. — Uebertragung an **Bremshey & Co.**, Solingen-Ohligs (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert am 22. Juli 1952.

Cl. 18 a, N° 266331, Cl. 18 b, N° 274800. — **American Bemberg Corporation**, New-York (U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Transmission à **Beaunit Mills, Inc.**, Seventh Avenue 450, New-York (U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich; enregistrement du 25 juillet 1952.

Kl. 24 b, Nrn. 254218, 254776, 257699. — **Tootal Broadhurst Lee Company Limited**, Manchester (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung an **John Dalgish & Sons Limited**, Thornliebank Industrial Estate, Thornliebank, Glasgow (Schottland, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert am 29. Juli 1952.

Kl. 34 d, Nr. 254793. 28. November 1946, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines nährstoffreichen, pulverförmigen Produktes. — Ferdinand **Neef**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich. — Uebertragung an **Nepro AG.**, Mühlegasse 17, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich; registriert am 26. Juli 1952.

Kl. 50 e, Nrn. 233401, 247462. — **Promag AG.**, Konolfingen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung an **Ertma S.A.**, chemin des Ronzades 4, Genf (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 25. Juli 1952.

Kl. 54 b, Nrn. 243363 (mit 250569 und 250570), 251419. — Fritz **Sachers**, Feldkirch (Vorarlberg, Oesterreich). — Uebertragung an **Erba AG.**, Bahnhofstrasse 33, Erlenbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: Dr. W. H. Ernst, Zürich; registriert am 24. Juli 1952.

Kl. 79 c, Nr. 273469. 6. April 1948, 20 Uhr. — Verfahren zur werkstoffabtragenden Bearbeitung von Stücken aus elektrisch leitendem Material und Einrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. — Dagobert William **Rudorff**, London S W 7 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Uebertragung an **Sparcatron Limited**, Abbey Yard, Bath (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert am 23. Juli 1952.

Kl. 96 e, Nr. 239077. 28. August 1944, 21 Uhr. — Schlauchbride. — **Michel, Markt & Co.**, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich. — Uebertragung an **Michel, Markt AG.**, Löwenstrasse 35 a, Zürich 1 (Schweiz) Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich; registriert am 31. Juli 1952.

Cl. 126 d, N° 272453. 3 août 1948, 20 h. — Pompe à main. — Julien **Brot**, Apples (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne. — Transmission à Maurice **Rusillon**, et André **Champion**, Rolle (Suisse); enregistrement du 17 juillet 1952.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

Kl. 11 a, Nr. 275726. Dr. Ing. M. Kaufmann, Kilchberg-Zürich.
Kl. 15 b, Nr. 251845 (mit Zusatzpatenten Nrn. 261808, 262474, 268742, 275067). Dr. H. Scheidegger, Zürich.
Kl. 25 b, Nr. 227337 (mit Zusatzpatent Nr. 250565). Ernst F. Zbinden, Luzern.
Cl. 36 d, N° 279906. Société Industrielle, Métallurgique et Commerciale « SIMCO », Genève.
Cl. 36 p, N° 282381. CIBA Société Anonyme, Bâle.
Cl. 45 c, N° 282395. CIBA Société Anonyme, Bâle.
Cl. 96 c, N° 238379. J. Spälty, Zurich.
Cl. 126 b, N° 244228. J. Spälty, Zurich.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

(198 Hauptpatente — 198 brevets principaux — 198 brevetti principali)

Kl. 2 a, Nr. 215862. Ackerschlepper.
Kl. 2 a, Nr. 280373. An einem Traktor befestigtes Traggestell für an dessen Vorderseite anzubringende Arbeitsgeräte.
Cl. 2 d, N° 258212. Procédé de conservation de fourrage verts.

Kl. 2 e, Nr. 280377. Zum Besprengen dienende Einrichtung an einer Motormähmaschine.
Kl. 3 a, Nr. 270470. Viehstriegel.
Cl. 4 c, N° 280386. Canale di gronda con sostegni e tiranti e procedimento per la fabbricazione del canale con i sostegno e i tiranti.
Kl. 4 d, Nr. 265133. Verschlusseinrichtung an einer schwellenlosen Türe.
Kl. 4 d, Nr. 268103. Lichtregulierbarer Fensterladen.
Kl. 4 e, Nr. 253426. Gerüstträger.
Kl. 4 e, Nr. 265775. Verfahren und Vorrichtung zum Erstellen von Bauwerken.
Kl. 4 f, Nr. 264227. Kamin.
Kl. 4 f, Nr. 280391. Verfahren zur Herstellung von Hallen und Werkstätten aus Eisenbeton bei Benützung eines fortbeweglichen Schalungsgerüstes.
Kl. 5 a, Nr. 265445. Schrägpfeiler-Staumauer mit wasserseitigem Gegenbogen.
Kl. 6 a, Nr. 249074. Auf Betonschwellen befestigte Eisenbahnschiene.
Kl. 6 a, Nr. 252685. Schienenschwelle aus vorgespanntem Beton.
Kl. 7 c, Nr. 207318. Verfahren zur Herstellung von Radiatoren für Zentralheizungen sowie gemäss diesem Verfahren hergestellter Radiator.
Kl. 7 c, Nr. 255344. Heiz-Einrichtung.
Kl. 7 c, Nr. 280395. Heizkörper.
Kl. 7 e, Nr. 252691. Badeofen.
Kl. 8 a, Nr. 225312. Verfahren und Einrichtung zum Herstellen eines länglichen Hohlkörpers aus Schüttgut.
Kl. 9 c, Nr. 273336. Sprühvorrichtung zur Bildung eines elektrisch geladenen Aerosols.
Kl. 10 a, Nr. 237347. Zylinderschloss.
Kl. 10 b, Nr. 262502. Drehstangenverschluss für Fenster und Türen.
Cl. 10 d, N° 280404. Dispositif pour limiter l'angle d'ouverture d'une porte.
Cl. 10 d, N° 280405. Ferme-Porte.
Kl. 13 l, Nr. 264242. Feuerung für staubförmigen Brennstoff mit einer Einrichtung zur Abscheidung von Schlacke und Flugasche aus den Verbrennungsgasen innerhalb der Feuerung.
Kl. 15 a, Nr. 248167. Einrichtung zur Abstützung von Kochplatten, Insbesondere von elektrischen Kochplatten.
Kl. 15 b, Nr. 262752. Vorrichtung zum Zerkleinern, Rühren und Mischen von Nahrungsmitteln.
Kl. 15 c, Nr. 280413. Teppichhalter.
Kl. 15 f, Nr. 280416. Rahmen für Bilder, Spiegel usw.
Cl. 15 g, N° 256200. Siège susceptible de former une pile avec des sièges identiques.
Kl. 15 i, Nr. 203388. Zusammenklappbarer Nachttisch.
Kl. 15 i, Nr. 273671. Umwandelbares Möbel.
Kl. 15 l, Nr. 280422. Verkaufskasten.
Kl. 16, Nr. 263616. Zirkularbürste.
Kl. 17 b, Nr. 270510. Vorrichtung zum Reinigen von Flaschen, Gläsern usw.
Kl. 19 b, Nr. 205130. Verfahren zur Herstellung verzugsfähigen vorzugsweise gekräuselter Faserlunten aus endlosen Fasergebilden.
Kl. 19 d, Nr. 218050. Spannvorrichtung an Wickelmaschinen für das Spannen von Fäden, insbesondere von Garn.
Kl. 21 c, Nr. 268818. Webverfahren und Webstuhl zur Durchführung des Verfahrens.
Kl. 22 d, Nr. 230887. Tretvorrichtung an in einem Möbel eingebauter Nähmaschine.
Cl. 22 d, N° 280442. Boîtier pour nécessaire de machine à coudre.
Kl. 23 a, Nr. 217203. Mehrfarben-Ringelapparat für Rundwirkmaschinen.
Kl. 23 a, Nr. 220485. Verfahren und Strickmaschine zur Herstellung von mit Schussfäden versehener Strickware.
Cl. 23 a, N° 253245. Bas tricoté sur métier circulaire et procédé pour sa fabrication.
Kl. 23 b, Nr. 210822. Klöppel für Flechtmaschinen, Insbesondere Schnellflechtmaschinen.
Cl. 24 d, N° 268515. Séchoir à linge.
Kl. 24 d, Nr. 278554. Trog für Waschküchen.
Kl. 25 b, Nr. 245347. Verfahren und Form zur Herstellung von Schweissblatteinlagen.
Kl. 25 b, Nr. 261346. In eine Jacke umwandelbarer Mantel.
Kl. 27 a, Nr. 247434. Verfahren zur Herstellung von Einlagesohlen für Schuhe.
Kl. 27 a, Nr. 273936. Einrichtung an durchbrochenen Schuhen zum Schutze gegen das Eindringen von Niederschlägen.
Kl. 27 b, Nr. 207852. Sohlenschoner zur seitlichen Führung von Skischuhen in den Backen der Skibindung.
Kl. 27 c, Nr. 251633. Unterlage für Schuhpressen.
Kl. 32 f, Nr. 280456. Verfahren zur Herstellung eines Dextrose und Laevulose enthaltenden Sirups.
Kl. 34 d, Nr. 258832. Maschine für die endgültige Bearbeitung von Schokolade vor deren Ueberführung in die Formen.
Kl. 36 d, Nr. 249114. Filterplatte für Filterpressen.
Kl. 36 m, Nr. 243095. Verfahren zur Herstellung eines Doppelfluorids des Natriums und Aluminiums.
Kl. 36 o, Nr. 245986. Verfahren zur aufeinanderfolgenden Synthese von Alkoholen und Kohlenwasserstoffen aus technischen CO/H_2-Gemischen.
Cl. 36 o, N° 260301. Procédé d'hydrolyse d'esters et installation pour sa mise en œuvre.
Cl. 36 p, N° 263649. Procédé continu pour isoler des bases pyridiques sensiblement anhydres à partir de mélanges aqueux de celles-ci.
Cl. 36 p, N° 280475. Procédé pour retirer de la mélamine d'un appareil où elle a été préparée.
Kl. 36 q, Nr. 234108. Verfahren zur Herstellung eines Kondensationsproduktes.
Cl. 38 b, N° 268853. Procédé de fabrication d'une essence à indice d'octane élevé par craquage catalytique d'huiles brutes toppées.
Cl. 39 a, N° 268535. Allumette.
Kl. 40, Nr. 248213. Verfahren zur Herstellung eines Gerbstoffes aus Sulfitzelluloseablauge.
Kl. 41, Nr. 244056. Verfahren zur Herstellung wertvoller Reaktionsprodukte hochmolekularer mehrfach ungesättigter Stoffe mit anorganischen Säuren oder Säureanhydriden.
Cl. 41, N° 271375. Plaque en matière plastique, procédé de fabrication de cette plaque et moule pour la mise en œuvre de ce procédé.
Cl. 41, N° 280483. Composition résineuse.
Cl. 43, N° 232136. Crépine de filtre.
Cl. 43, N° 259132. Procédé d'adoucissement de l'eau et installation pour sa mise en œuvre.
Kl. 44 b, Nr. 244848. Einrichtung an einer Metallspritz-Apparatur zur Aenderung der Austrittsrichtung des Spritzstrahles.
Kl. 48 b, Nr. 280500. Verfahren zur Herstellung von Amalgamdruckformen.
Kl. 48 d, Nr. 215959. Tiefdruckmaschine.
Kl. 48 d, Nr. 268553. Vorrichtung zum Greifen, Transportieren und Ablegen eines Papierblattes bei Zylinder-Pressen.
Kl. 48 d, Nr. 271954. Einrichtung zum Einspannen des Originals auf Vervielfältigungsmaschinen.
Kl. 48 g, Nr. 268556. Tragbare Schreibmaschine.
Kl. 49 a, Nr. 242637. Stativ, insbesondere für Kinoaufnahme-Apparate.
Kl. 49 a, Nr. 249391. Photographische Stereokamera mit kontinuierlich verstellbarer stereoskopischer Basis.
Kl. 49 a, Nr. 249882. Schlitzverschlusskamera mit einer Auslöse-Sperrvorrichtung.
Kl. 49 b, Nr. 259465. Verfahren zur Erzeugung von Azofarbstoffbildern in Halogenidemulsionsschichten.
Kl. 49 b, Nr. 262295. Farbenentwickler.
Cl. 49 b, N° 264936. Matériel photographique pour la production d'une épreuve positive à trois couleurs.
Kl. 49 b, Nr. 273975. Photographisches Druckverfahren und Vorrichtung zur Ausführung desselben.
Cl. 49 b, N° 280512. Procédé pour l'obtention d'une image colorée exempte d'argent métallique, et image obtenue par ce procédé.
Cl. 49 b, N° 280513. Procédé pour l'obtention d'une image colorée exempte d'argent métallique et image obtenue par ce procédé.
Cl. 50, N° 280524. Bloc-notes pourvu d'un répertoire.
Cl. 54 b, N° 269207. Attacco per sci.
Cl. 54 d, N° 258618. Jeu de société.
Cl. 54 f, N° 264941. Giocattolo con veicolo e stazione elettrica di commando a distanza dello stesso.
Kl. 56 a, Nr. 278022. Sicherungsvorrichtung für den Schlagbolzen bei Feuerwaffen.
Kl. 56 g, Nr. 270874. Automatische Schusswaffe.
Kl. 59, Nr. 224989. Messgerät zur Bestimmung der Richtung nach dem Himmelspol.
Kl. 64, Nr. 238353. Registrierapparat.
Kl. 66 a, Nr. 273726. Als Tascheninstrument ausgebildeter, elektrischer Spannungsmesser.
Kl. 67, Nr. 274896. Verfahren zur Herstellung von Platten zur Untersuchung der biologischen Wirkung der kosmischen Strahlen.
Kl. 68, Nr. 237427. Zehntasten-Rechenmaschine.
Kl. 69, Nr. 262012. Stahlton-Diktiergerät.
Kl. 69, Nr. 271161. Drahttransportvorrichtung für Stahltongerät.
Kl. 70, Nr. 264356. Verstellbare Blendvorrichtung für Schiessbrillen.
Kl. 70, Nr. 271420. Optisches Instrument mit einer Fokussiervorrichtung.
Kl. 70, Nr. 273131. Physiologisch-optisches Prüfgerät.
Kl. 70, Nr. 273455. Reflektionsphotometer.
Kl. 70, Nr. 280550. Projektionsvorrichtung.
Cl. 71 b, N° 252817. Arbre de barillet pour pièces d'horlogerie.
Cl. 71 d, N° 270582. Mobile réglant pour montres.
Cl. 71 e, N° 280556. Mécanisme de remontoir automatique par masse oscillante pour mouvement de montre.
Cl. 71 f, N° 275500. Boîte de montre.
Cl. 71 i, N° 253518. Mécanisme de commande pour calendrier perpétuel automatique.
Kl. 73, Nr. 280564. Formvorrichtung für Uhrgläser.
Kl. 75 a, Nr. 254859. Verfahren und Vorrichtung zur Erzeugung von Roheisen.
Cl. 75 b, N° 252824. Procédé de fabrication d'acier inoxydable.
Kl. 75 b, Nr. 269857. Verfahren zur Herstellung eines kohlenstoffarmen Baustahles mit einem Verhältnis zwischen dem Mangan- und dem Kohlenstoffgehalt von mindestens 7:1.
Cl. 77, N° 252394. Procédé de fabrication d'aluminium.
Kl. 78 a, Nr. 280568. Kupolofen für stetigen Abstich.
Kl. 79 c, Nr. 206990. Schaltungsanordnung mit gesteuerten Gas- oder Dampfentladungsröhren, insbesondere für Nahtschweissmaschinen.
Kl. 79 d, Nr. 263079. Vorrichtung zur Herstellung biegsamer, endloser Rohre.
Kl. 79 d, Nr. 263080. Verfahren zur ununterbrochenen Herstellung biegsamer, endloser Ueberzüge und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
Kl. 79 k, Nr. 240852. Kupplung zur Verbindung von rotierenden Werkzeugen mit der Werkzeugspindel von Werkzeugmaschinen.
Kl. 80 d, Nr. 260666. Vorrichtung an Holzbearbeitungsmaschinen zur Herstellung von gleichen, in gleicher Teilung am Werkstück anzubringenden Bearbeitungsschnitten.
Kl. 80 e, Nr. 261442. Schutzvorrichtung an Kreissäge für Brennholz.
Kl. 80 e, Nr. 270609. Fräskopf.

Kl. 80 k, Nr. 265911. Verfahren zur Herstellung von Bauelementen und gemäss diesem Verfahren hergestelltes Bauelement.
Kl. 81, Nr. 255501. Vorrichtung zur Herstellung formbeständiger Gebilde, insbesondere von Isolierplatten aus vegetabilischen, tierischen und mineralischen Fasern, die durch ein Bindemittel verbunden sind.
Kl. 81, Nr. 264689. Verfahren zur Herstellung von nahtlosen Schläuchen aus Lösungen von hochpolymeren Stoffen.
Kl. 83, Nr. 208220. Leder- und Spaltmaschine für Sattler.
Cl. 85 b, N° 237667. Ponceuse.
Kl. 91, Nr. 263738. Verfahren zur Oberflächenbehandlung von Holz.
Kl. 94, Nr. 197053. An Kleidungsstücken ansteckbares Abzeichen.
Kl. 94, Nr. 280602. Verfahren zur Herstellung von Armbändern für Armbanduhren und nach dem Verfahren hergestelltes Uhr-Armband.
Cl. 96 b, N° 246336. Procédé pour supprimer le faux-rond des arbres, en particulier dans les tours et autres machines-outils, et dispositif pour la mise en œuvre du procédé.
Kl. 96 e, Nr. 254902. Labyrinthdichtung für sich drehende Maschinenteile, insbesondere an Dampf- und Gasturbinen.
Cl. 96 e, N° 258085. Ensemble constitué par un tuyau souple et des éléments de raccord.
Cl. 96 e, N° 259553. Joint oscillant étanche.
Cl. 96 e, N° 265927. Dispositif comprenant une paroi déformable étanche.
Kl. 96 f, Nr. 253783. Umschaltventil für eine Wassermessergruppe mit grossem Wassermesser und parallel geschaltetem kleinem Wassermesser.
Kl. 96 g, Nr. 255193. Steuereinrichtung für den Werkzeugschub an Werkzeugmaschinen mit hydraulischem Vorschub der Werkzeuge.
Kl. 96 g, Nr. 268636. Einrichtung zum Uebersetzen einer Kraft in eine grössere, gleichgerichtete Kraft.
Kl. 98 d, Nr. 258095. Vorrichtung zum Heben von vollen Säcken.
Kl. 100 b, Nr. 261468. Einrichtung zur Verringerung des Geräusches von Radialkompressoren und -gebläsen.
Kl. 100 b, Nr. 267183. Rotationsmaschine für flüssige, dampf- oder gasförmige Medien.
Cl. 103 b, N° 236092. Machine rotative.
Cl. 104 a, N° 258946. Procédé de dosage et d'injection de combustible léger dans un moteur à combustion interne et pompe à injection pour la mise en œuvre de ce procédé.
Kl. 104 b, Nr. 269892. Vorrichtung an Verbrennungskraftmaschinen zum Regeln der Spannung der Steuerwellenantriebskette.
Cl. 104 b, N° 280622. Installation comprenant une machine motrice et un générateur à combustion interne lui fournissant des gaz moteurs sous pression.
Kl. 104 c, Nr. 264417. Brennstoffeinspritzpumpe für Brennkraftmaschinen.
Kl. 104 d, Nr. 280628. Stahlläufer für axial durchströmte Turbinen mit keramischer Beschaufelung.
Kl. 108 c, Nr. 264723. Wärmeisolierend ausgebildete Lebensmittelvitrine mit Kühleinrichtung.
Kl. 109, Nr. 280635. Sammlerbatterie mit Deckel.
Kl. 110 c, Nr. 277451. Rotorkühlanordnung für Kurzschlussanker-Motoren mit Hohlstab-Rotorwicklung.
Kl. 110 c, Nr. 280636. Verfahren zur Herstellung eines mindestens zwei miteinander starr verbundene, gegeneinander elektrisch isolierte Metallkörper aufweisenden Bauteils und nach dem Verfahren hergestellter Bauteil.
Kl. 110 c, Nr. 280638. Mit einer elektrischen Maschine zusammengebaute, in axialer Richtung wirkende elektro-magnetische Bremse.
Kl. 112, Nr. 232762. Elektro-magnetische Kippvorrichtung.
Kl. 112, Nr. 240536. Stromrichterröhre.
Cl. 112, N° 280654. Filtre d'ondes électriques.
Kl. 114 b, Nr. 249739. An einem Träger lösbar zu befestigende elektrische Lampe.
Kl. 114 f, Nr. 203250. Vorrichtung zur Regelung der Brennstoffzufuhr an einem Vergaserbrenner.
Cl. 115 b, N° 207792. Lampe électrique à incandescence à atmosphère gazeuse.
Kl. 115 c, Nr. 269647. Zusatzgerät für Beleuchtungsvorrichtungen.
Kl. 115 c, Nr. 280666. Thermomagnetischer Schalter, insbesondere zum Zünden von Leuchtstoffröhren.
Cl. 116 a, N° 278761. Audiomètre.
Cl. 116 a, N° 278762. Audiomètre.
Kl. 116 c, Nr. 253834. Extensionsapparat für Finger.
Kl. 116 h, Nr. 253591. Verfahren zur Herstellung von 1-Phenyl-3-methyl-6,7-diäthoxy-isochinolin.
Cl. 116 h, N° 276550. Procédé de préparation d'un composé stibié soluble dans les huiles.
Cl. 116 h, N° 280671. Produit d'hygiène buccale.
Cl. 116 l, N° 280680. Accessoire de maquillage.
Kl. 116 l, Nr. 280681. Toiletten-Gegenstand.
Kl. 116 l, Nr. 280682. Haarschnalle.
Kl. 118 a, Nr. 279115. Registrierapparat mit einem Behälter für Registriergut.
Kl. 120 b, Nr. 248348. Einstufiger RC-Generator.
Kl. 120 b, Nr. 266244. Zweiwegschaltung für Fernsprechanlagen.
Kl. 120 d, Nr. 241314. Trägerfrequente Nachrichtenübertragungsanlage.
Kl. 120 e, Nr. 280688. Schaltungsanordnung in Fernsprechnebenstellenanlagen.
Kl. 120 f, Nr. 261233. Anordnung zur elektrischen Verbindung rotierender Teile an feststehende, stromführende Teile ohne Verwendung von Schleifkontakten in Dezimeterwellengeräten.
Cl. 120 f, N° 270408. Dispositif pour modifier les caractéristiques d'une onde électromagnétique.
Kl. 120 g, Nr. 256976. Schaltungsanordnung für die Abtrennung der Bildsynchronisierungssignale von einem Fernsehsignal.
Kl. 121 a, Nr. 206325. Selbsttätiger Alarmapparat.
Kl. 122 a, Nr. 279797. Anordnung mit leuchtenden Zeichen, insbesondere zu Reklamezwecken.
Kl. 125 b, Nr. 232479. Harass.
Cl. 125 b, N° 246572. Support en carte pour ampoules pharmaceutiques ou analogues.
Cl. 125 b, N° 247366. Emballage pour ampoules pharmaceutiques ou analogues.
Kl. 125 b, Nr. 249269. Nachfüllbare Tube.
Cl. 125 b, N° 280701. Rivestimento per damingiane.
Kl. 125 c, Nr. 222667. Krümmer für Förderleitungen für pulverige und körnige Produkte.
Kl. 126 a, Nr. 247142. Wagen mit Schwingachse.
Kl. 126 a, Nr. 267834. Anhänger.
Kl. 126 b, Nr. 200879. Elektrisches Strassenfahrzeug für Personenbeförderung.
Kl. 126 b, Nr. 208464. Elektrisches Strassenfahrzeug.
Kl. 126 b, Nr. 247146. Elektrischer Handhubkarren.
Kl. 126 b, Nr. 262696. Einrichtung zum Lenken von Fahrzeugen durch Hilfskraft.
Kl. 126 d, Nr. 263461. Rad mit federndem Reifen.
Kl. 126 e, Nr. 280711. Als Velo- oder Skiständer verwendbare Vorrichtung.
Kl. 126 f, Nr. 265387. Vorrichtung an einem Fahrrad zum Verbringen des Dynamos in und ausser Betriebsstellung.
Kl. 127 a, Nr. 266541. Elektrische Sicherheitseinrichtung an Seilbahnen, insbesondere an Sessel- und Skiliftanlagen.
Kl. 127 a, Nr. 268069. Seilbahn für die Verwendung als Skilift und für den Warentransport.
Kl. 127 k, Nr. 263181. Verfahren zur Beseitigung der Vereisung an der Oberleitung elektrischer Bahnen.
Kl. 127 l, Nr. 280723. Elektrisches Triebfahrzeug mit Wechselstromspeisung.
Cl. 129 b, N° 261037. Installation de conditionnement d'air pour enceintes, notamment pour cabines d'aéronefs.

(5 Zusatzpatente — 5 brevets additionnels — 5 brevetti addizionali)

Kl. 7 c, Nr. 262705 (255344). Heizeinrichtung.
Kl. 48 d, Nr. 220945 (215959). Tiefdruckmaschine.
Kl. 94, Nr. 218586 (197053). An Kleidungsstücken ansteckbares oder anhaftbares Abzeichen.
Kl. 116 h, Nr. 242286 (234108). Verfahren zur Darstellung eines Kondensationsproduktes.
Kl. 127 a, Nr. 277890 (268069). Seilbahn für die Verwendung als Skilift und für den Warentransport.

Verzeichnis der am 1. August 1952 veröffentlichten 307 Patentschriften

Liste des 307 exposés d'invention publiés le 1er août 1952

Lista dei 307 esposti d'invenzione pubblicati il 1° agosto 1952

277170	282128	282266	282319	282369	282423	282475	282531
279696	282130	282267	282321	282370	282424	282477	282535
280683	282150	282268	282322	282371	282425	282478	282536
281480	282160	282269	282323	282372	282429	282481	282537
281508	282162	282270	282324	282373	282430	282482	282538
281524	282163	282271	282325	282374	282431	282483	282539
281526	282172	282274	282326	282375	282432	282484	282542
281569	282173	282275	282327	282379	282433	282485	282546
281610	282174	282276	282331	282380	282436	282486	282548
281612	282177	282277	282332	282381	282437	282487	282551
281627	282182	282278	282334	282384	282438	282488	282552
281642	282184	282281	282335	282385	282439	282489	282554
281737	282186	282283	282336	282386	282440	282492	282559
281768	282188	282284	282338	282387	282442	282493	282560
281772	282189	282285	282339	282388	282443	282495	282563
281780	282191	282286	282340	282389	282444	282496	282564
281814	282193	282287	282342	282390	282446	282497	282567
281829	282194	282288	282343	282392	282447	282498	282568
281839	282198	282291	282344	282394	282448	282500	282571
281843	282202	282293	282345	282396	282449	282502	282572
281868	282203	282294	282346	282397	282450	282503	282575
281880	282206	282295	282347	282398	282451	282504	282577
281905	282208	282297	282348	282399	282454	282505	282579
281906	282210	282298	282350	282400	282456	282506	282581
281909	282212	282299	282351	282402	282457	282507	282582
281911	282214	282300	282352	282404	282458	282510	282583
281925	282215	282301	282353	282405	282459	282512	282584
281940	282217	282302	282354	282411	282460	282514	282585
281942	282220	282303	282355	282412	282462	282515	282596
282022	282221	282304	282356	282413	282463	282516	282598
282045	282222	282305	282357	282414	282464	282518	282599
282053	282224	282306	282358	282415	282465	282519	282645
282054	282233	282307	282359	282416	282467	282523	282646
282059	282240	282308	282360	282417	282468	282525	282648
282068	282244	282309	282361	282418	282470	282526	
282097	282250	282312	282362	282419	282471	282527	
282109	282252	282315	282365	282420	282472	282528	
282117	282254	282316	282367	282421	282473	282529	
282127	282265	282318	282368	282422	282474	282530	

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verfügung Nr. 1 m des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements betreffend die Warenumsatzsteuer

(Tarif der Steuer auf der Wareneinfuhr)

(Vom 18. August 1952)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement,

gestützt auf Art. 49 des Bundesratsbeschlusses vom 29. Juli 1941 über die Warenumsatzsteuer, in der Fassung gemäss Bundesbeschluss vom 20. Dezember 1950,

verfügt:

Art. 1

Für Waren, welche in die nachstehend aufgeführten Positionen des schweizerischen Gebrauchszolltarifs eingereiht sind, ist die Umsatzsteuer auf der Einfuhr nach folgendem Tarif zu erheben:

Zolltarif Nr.	Steuersatz Fr. per q brutto
20	[1])
29b	[2])
29c	3.30
30	5.—
87a	[3])
101b	[4])
103	[5])
103a	4.50
	per hl
114a	4.10
114a[1]	16.—
114b	4.10
115	11.—
	per q brutto
116	2.80
117a[1]	10.—
117a[2]	13.—
117b[1]	13.—
117b[2]	18.50
117c	15.—
117d	15.—
119a	18.—
119b	20.—
121a	30.—
121b	30.—
121c	38.—
122	3.40
123	4.60
124	38.—
126a	80.—
126b	82.—
127a	90.—
127b	90.—
128	85.—
129a	14.—
129b	25.—
131	16.50
	per Stück
147	3.—
148a	6.—
148b	[6])
	per q brutto
149	50.—
150	3.50
151	28.—
152	130.—
153	50.—
154	220.—
155b	85.—
156b	135.—
157	26.—
158	600.—
159	9000.—
160	230.—
161	—.05
162	1.20
163a[1]	—.90
163a[2]	1.—
163b	—.75
164	—.60
165	—.30
166	—.30
167	—.40
168	1.—
169	—.50
175	480.—
176	760.—
177a	54.—
177b	37.—
178	105.—
179	330.—
180	70.—
181	145.—
182	75.—
183	95.—
184	[7])
185	270.—
186	20.—
187	155.—
188a	380.—
188b	230.—
189	220.—
190	140.—
191	34.—
192	76.—
193	115.—
194	130.—
195a	130.—
195b	160.—
195c	245.—
195d	185.—
196	68.—
197	87.—
198	50.—
199	135.—
200	200.—

Zolltarif Nr.	Steuersatz Fr. per q brutto
201	125.—
202	1160.—
203	6.60
204	6.10
205	11.—
206	11.50
207	50.—
208a	17.—
208b	15.—
209	19.—
210	15.50
211a	—.20
211b	—.30
212	—.50
213	1.10
214	1.60
215	—.80
216a	1.10
216b[1]	1.10
216b[2]	1.20
217	4.—
218	7.50
219	—.05
220	[8])
221	[9])
222b	—.15
223	—.10
224	—.50
226	2.—
228a	35.—
228c[1]	83.—
228c[2]	22.—
229a	—.75
229b	2.10
230	—.50
231	4.60
232	—.80
233	1.—
234	—.75
235	2.30
236	2.25
237	2.—
238	1.60
240	2.40
246	15.—
247	20.—
248	2.50
250	9.60
251	22.—
252	10.50
253	21.—
254	2.80
255	3.—
256a	5.—
256b	12.50
256c	12.—
257a	32.—
257b	23.—
257c	22.—
258a	41.—
258b	55.—
259	15.—
259a	11.50
259b	9.60
259c	49.—
260	27.—
261	34.50
262	27.50
263	49.—
264a	60.—
264b	20.50
265	38.—
266	71.—
267	90.—
268a	65.—
268b	84.—
269	78.—
270	17.60
271	36.50
272	21.—
273	30.—
274	56.—
275	28.—
276	35.—
277	55.—
278	28.—
279	36.50
280	105.—
281	12.—
282	20.—
283	220.—
284a	25.—
284b	100.—
285a	60.—
285b	140.—
285c	180.—

Zolltarif Nr.	Steuersatz Fr. per q brutto
286	18.50
287	33.—
292	7.—
292a	5.—
293	6.—
294	7.—
295	8.70
296	10.50
297	9.—
298	23.50
299	14.50
300	7.20
301	11.—
302	16.—
303	17.—
304	11.50
304a	7.70
305	21.—
306a	11.—
306b	10.50
306c	25.—
306d	26.—
306e	12.—
307a	28.—
307b	27.—
307c	19.—
307d	60.—
308	33.—
309	13.20
310	6.50
311	55.—
312	NB 56.—
313	NB 38.—
314	NB 57.—
315	NB 57.—
316	NB 115.—
317	NB 38.—
318	73.—
319	85.—
320	13.50
321	[10])
322	55.—
323	36.—
324	170.—
325	58.—
326	120.—
326a	51.—
327	60.—
328	1100.—
329	1500.—
330	20.—
330a	7.50
330a[1]	5.—
330b	15.—
331	26.—
332	37.50
333	45.—
334	40.—
335	80.—
336	45.—
337	37.—
338a	50.—
338b	50.—
338c	180.—
339	18.50
340a	140.—
340b	81.—
343	23.—
343a	24.50
344a	9.—
345	15.—
346	16.50
359	130.—
360	75.—
361	115.—
362	35.—
363	200.—
364a	100.—
364b	180.—
365a	115.—
365b	330.—
366a	130.—
366b	225.—
367	115.—
368	120.—
369	70.—
370	125.—
371	105.—
372	205.—
373a	205.—
373b	280.—
374	160.—
375	150.—
376	160.—
377a	60.—
377b	66.—

Zolltarif Nr.	Steuersatz Fr. per q brutto
378	100.—
379	100.—
380	220.—
381	165.—
383	145.—
384	230.—
385	320.—
386	150.—
387	480.—
388	275.—
389	740.—
390	550.—
391	480.—
392	96.—
393	20.—
394a	45.—
394b	55.—
395a	19.—
395b	14.—
404	120.—
405	20.—
406	72.—
407	52.—
408	81.—
409	245.—
410	520.—
411a	190.—
411b	78.—
412	170.—
413	110.—
414	315.—
415	285.—
416	320.—
417	175.—
417a	120.—
418	150.—
419	140.—
420	220.—
421	430.—
422	590.—
423	20.50
424	132.—
425	50.—
426	19.—
427	155.—
428	24.50
429	32.—
430	50.—
431	34.—
445a	255.—
445b	240.—
447a[a]	720.—
447b	425.—
447c	250.—
447d[1]	930.—
447d[2]	780.—
447e[1]	60.—
447e[2]	120.—
447f[1]	210.—
447f[2]	530.—
447f[3]	220.—
447f[4]	150.—
447f[5]	210.—
447f[6]	210.—
447g[1]	65.—
447g[2]	66.—
447g[3]	105.—
447g[4]	150.—
447g[5]	180.—
447g[6]	145.—
447g[7]	170.—
447g[8]	205.—
447h[3]	270.—
447h[4]	310.—
447h[5]	390.—
447h[6]	320.—
448	1120.—
449a	345.—
449b	330.—
449c	420.—
449d	225.—
449e	245.—
450	310.—
451	470.—
452	500.—
453a	90.—
453b	165.—
454	295.—
459	90.—
470	160.—
471	190.—
472	140.—
474	200.—
475a	200.—
475b	260.—
476	160.—
478	7.50
479	125.—
480	165.—
481	85.—
482	[11])
483	290.—
484	155.—
485	125.—
486	160.—
487	400.—
488	190.—
489	112.—
490	475.—
491	150.—
492	120.—
493	105.—
494	110.—
495	310.—
498	115.—
499	205.—
500	16.50
501	30.—

Zolltarif Nr.	Steuersatz Fr. per q brutto
502d	3.60
503a	13.—
503b	32.—
503c	3.—
503d	7.20
504	12.—
505a	10.50
505b	3.—
506	18.50
507	22.—
509	415.—
510	22.—
511	54.—
512	12.—
513	27.—
514	60.—
515	71.—
517	54.—
518	74.—
520	32.—
521	23.—
522	37.—
523	68.—
524	32.—
525	100.—
526	74.—
527a	160.—
527b	165.—
528	70.—
529	62.—
530	210.—
531	275.—
532	250.—
533	575.—
534	270.—
535	315.—
536a	220.—
536b	470.—
537	570.—
538	225.—
539	150.—
540	515.—
540a	345.—
541	830.—
541a	280.—
542	470.—
542a	230.—
543	340.—
544	275.—
545	445.—
546	230.—
547a	220.—
547b	460.—
548	310.—
549	450.—
550a	490.—
550b	1470.—
551	770.—
552	570.—
553	800.—
554a	610.—
554b	390.—
555	1170.—
556	180.—
557a	235.—
557a[1]	305.—
557b	180.—
558	400.—
558a	500.—
559	150.—
560	280.—
561	220.—
562	220.—
563	85.—
564	900.—
565	390.—
566	630.—
567	590.—
568	800.—
569	270.—
570	920.—
571a	280.—
571b	2340.—
572	490.—
573	1360.—
574	600.—
575	30.—
576	225.—
577	78.—
578	43.—
579	60.—
580a	175.—
580b	29.—
581a	190.—
581b	160.—
581c	195.—
582	105.—
583	60.—
584	29.—
585	—.04
586	—.04
587	—.35
588	—.04
589	—.15
590	—.45
591a	—.80
591b[1]	—.50
591b[2]	—.30
592	1.10
593	1.30
594	3.20
594a	1.70
595a	2.60
595b	3.60
596a	26.50
596b	5.—
597a	4.—
597b	6.—

Zolltarif Nr.	Steuersatz Fr. per q brutto
598	12.—
599	7.—
600	93.—
601	20.—
602	3.60
603	2.20
604	30.—
605	14.—
606	70.—
607	2.50
608	2.—
611	1.80
618	—.60
619	1.—
620	1.60
621	1.—
622	1.—
623	4.75
624	6.20
625	1.80
626	18.50
627	56.—
628a	5.40
628b	20.—
630	34.—
631	55.—
632a	9.—
632b[1]	4.30
632b[2]	58.—
634	31.—
635a	11.60
635b	55.—
636	126.—
637	52.—
638b	[12])
639	1.60
640a	—.80
640b	1.—
641a[1]	5.—
641a[2]	3.40
641b	5.30
642	11.—
643a	—.32
643b	—.40
644	—.15
645	—.37
646a	—.30
646b	—.11
647	—.50
648	—.90
649	—.50
650	6.50
651	—.30
652	—.40
653	—.50
654	3.20
655	6.—
656	2.—
657	1.60
658	6.20
659	7.—
660a	3.—
660b	4.50
661	—.50
662	1.25
663	3.20
664	50.—
665	2.50
666	12.—
667	14.—
668	21.—
669	3.80
670	4.30
671	6.60
672	20.—
673	14.—
674a	9.20
674b	10.—
675	10.—
676	20.50
677	8.—
678	19.—
679a	23.—
679b	19.—
680a	25.—
680b	30.—
681	30.—
683	3.70
684	6.50
685	3.50
686	4.20
687	13.—
688	9.20
690	5.20
691a	2.60
691b	11.50
692	15.—
693	14.50
693a	3.80
694a	170.—
694b[1]	115.—
694b[2]	450.—
694c	44.—
695	300.—
696	6.50
697	27.—
698	31.—
699	23.—
699a	7.20
700a	17.—
700b	22.—
700b[1]	13.—
701a	300.—
701b	38.—
702a	8.50
702b	9.—
703	24.—
704a	24.—

Zolltarif Nr.	Steuersatz Fr. per q brutto	Zolltarif Nr.	Steuersatz Fr. per q brutto	Zolltarif Nr.	Steuersatz Fr. per q brutto
704b	17.50	809	48.—	909	44.—
704c	70.—	809a[1]	56.—	910	41.—
704d	40.—	809a[2]	67.—	911	64.—
705	65.—	809a[3]	110.—	912	28.—
706	50.—	810	[14])	913a	70.—
709	16.50	811	345.—	913b	46.—
712	5.40	812	42.—	914a	40.—
713	6.—	813	510.—	914b	40.—
714a	6.—	817	25.—	914c	40.—
714b	3.50	818a	28.—	914d	[22])
715	3.60	818b	27.50	914e	60.—
716	6.—	818c	40.—	914f	62.—
717	4.10	819	33.—	914g	63.—
718a	3.10	820	155.—	914h	810.—
718b	6.10	821	51.—		per Stück
719	3.—	822	155.—	915	11.50
720	3.20	823	33.—	916	47.—
721	3.80	824	32.—		per q brutto
721a	20.—	825	29.—	917	65.—
722	9.50	826	20.—	917a	65.—
723b	22.—	827	48.—	918	86.—
724	15.—	828	23.—	919	11.—
725	4.—	829	41.—	920	10.—
726	4.40	830a	105.—	921	30.—
727	26.—	830b	75.—	922	8.—
728	5.—	831	30.—	923	26.—
728a	7.70	832	95.—	924a[1]	94.—
729	7.—	833	57.—	924a[2]	125.—
730a	5.50	834	120.—	924b	77.—
730a[1]	5.70	835	73.—	924c[1]	120.—
730b	17.—	836	120.—	924c[2]	145.—
731	7.20	837	150.—	924d	140.—
732	7.10	838	60.—	925	120.—
733	2.90	839a	220.—	926	150.—
734	3.30	839b	170.—	926a	100.—
735	2.60	843a	13.—	927	75.—
736	[13])	843b	13.—	928	110.—
737	3.20	843c	12.—	929	85.—
738	8.—	844	37.—	930a	92.—
739	8.50	845	150.—	930b	640.—
740	5.50	846	17.—	930c	420.—
741	20.—	847	41.—	931	1800.—
742	9.—	849	17.—		per Stück
743	4.80	850	22.—	932	—.90
744	8.—	851	34.—	933a	—.90
745	12.70	852	67.—	933b	1.15
746	19.—	855	57.—	933c	22.—
747	330.—	856	94.—		per q brutto
748	32.—	857	43.—	934a	72 500.—
749	46.—	858a	110.—	934b	900.—
750	53.—	858b	26.—	934c	260.—
751	52.—	858c	160.—	935a	480.—
752	30.—	860	70.—	935b	1 500.—
753	92.—	861	280.—	935c	10 600.—
754	110.—	863a	22.—	935d	340.—
755	140.—	865a	38.—	936a	2000.—
756	310.—	866	70.—	936b	5800.—
757	60.—	867	90.—	936c	14 600.—
758	50.—	869a	30 000.—	936d	2000.—
759	75.—	869b	730.—	936e	180.—
760	90.—	869c	45 500.—	936f	4400.—
761	58.—	869d	25 000.—	936g	13 400.—
762	9.20	870	[15])	936h	16 600.—
763	18.50	871	[16])	936i	400.—
764	7.50	872	1 850.—	937	455.—
765	24.—	873a	320.—	938	180.—
766	7.60	873b	2 800.—	939	480.—
767	8.20	874a	20 500.—	940	130.—
768a	14.50	874b	1 500.—	941	77.—
768b	28.—	874c	[17])	942a	210.—
769a	27.50	879	9.50	942b	165.—
769b	38.—	880	15.—	943	380.—
770	9.—	881a	6.50	944	450.—
771a	24.—	881b	14.—	945	220.—
771b	21.—	882a	62.—	946	325.—
772	17.—	882b	50.—	947	340.—
773	35.—	882c	55.—	948a	110.—
774	13.50	882d	110.—	948a[1]	240.—
775	11.50	882e	34.—	948a[2]	220.—
776	16.50	882f	42.—	948b[1]	410.—
777	110.—	882g	51.—	948b[2]	440.—
778	65.—	882h	68.—	948b[3]	340.—
779	32.—	882i	29.—	948b[4]	360.—
780	6.20	882e[1]	170.—	948c[1]	34.—
781a	22.—	882f[1]	60.—	948c[2]	46.—
781b	13.—	882g[1]	77.—	948c[3]	75.—
782a	31.—	882h[1]	140.—	948c[4]	115.—
782b	44.—	883a	21.50	949	74.—
783a	15.—	883b	35.—	950	56.—
783b	12.20	884	53.—	951	50.—
784a	26.50	885	28.50	952	25.—
784b	45.—	886	42.—	953	255.—
785a	17.—	887	[18])	954	160.—
785b	13.—	888	[19])	954a	155.—
786	44.—	889a	190.—	954b	150.—
787a	8.—	889b	[20])	955	165.—
787b	11.—	890a	70.—	955a	160.—
787c	47.—	890b	120.—	956a	140.—
788a	9.50	891	11.50	956a[1]	960.—
788b	39.—	892	25.—	956b	52.—
789a	25.—	893a	26.50	956c	75.—
789b	37.—	893b	24.—	956d	135.—
790	25.—	MDy	64.—	956e	220.—
791a	11.—	M 1	60.—	956f	260.—
791b	6.—	M 2	26.—	957a	48.—
792a	47.—	M 3	74.—	957b	70.—
792b	24.—	M 4	45.—	958	63.—
793	7.—	M 5	36.—	959	31.—
794	5.—	M 6	60.—	960	36.—
795	6.20	M 7	60.—	961a	120.—
796	5.60	M 8	20.—	961b	[22])
797	10.—	M 9	[21])	962	77.—
798	11.—	899	10.—	963	290.—
799	12.—	899a	19.—	964	22.—
800	16.—	900	19.—	965	220.—
801	19.—	901	54.—	966	[24])
802a	245.—	902	210.—	967	[25])
802b	14.—	902a	370.—	968	[26])
803	12.—	903	132.—	968a	7.20
804	9.50	904	165.—	971	350.—
805	11.—	905	37.—	972	96.—
806	11.—	906	16.50	973	410.—
807	15.—	907	31.—	974a	17.—
808	20.—	908	45.—	974b	190.—

Zolltarif Nr.	Steuersatz Fr. per q brutto	Zolltarif Nr.	Steuersatz Fr. per q brutto	Zolltarif Nr.	Steuersatz Fr. per q brutto
975	140.—	1106b	26.—	1150	96.—
976	21.—	1107a	12.50	1151a	100.—
978	1.10	1107b	15.50	1151b	125.—
979	1.80	1107c	6.50	1151c	105.—
980	13.50	1109	51.—	1151d	70.—
981	290.—	1110	62.—	1151e	75.—
982	200.—	1111	8.50	1152	145.—
983	145.—	1112	17.—	1153	53.—
984	43.—	1113	22.—	1154	50.—
988	12.—	1118	10.50	1155a	6.—
994	4.60	1122	51.—	1155b	110.—
1014	19.—	1123	32.—	1155c	8.—
1024	2.10	1124	38.—	1156	14.—
1044	6.—	1125	13.50	1157	25.—
1048b	9.50	1126	1.30	1158	36.—
1049	8.—	1126a	2.20	1159a	23.—
1050	15.—	1127	1.50	1159b	[27])
1056c	32.—	1127a	2.60	1160a	64.—
1057a	10.—	1128	36.—	1160b	67.—
1059	21.—	1128a	2.—	1161a	52.—
1064	1.40	1129	5.—	1161b	390.—
1065b	3.—	1130	4.50	1161c	56.—
1075	12.—	1132	17.—	1162	58.—
1076	29.—	1132a	7.—	1163a	64.—
1077	24.50	1135	30.—	1163b	170.—
1080a	4.60	1136	16.—		
1080b	3.50	1137	57.—	Tabak	
1081a	5.50	1138	6.—		
1081b	11.—	1139	3.50	T 13	30.—
1083	85.—	1141a	2.70	T 14	50.—
1084	85.—	1141b	3.—	T 15	50.—
1085	42.—	1142	25.—	T 16	100.—
1086	37.—	1143a	15.—	T 17	70.—
1087	16.—	1143b	16.50	T 18	50.—
1088	56.—	1144a	310.—	T 19	50.—
1101	12.—	1144b	65.—	T 20	50.—
1102	60.—	1145	140.—	T 21	200.—
1102a	16.—	1145a	220.—	T 22	180.—
1105a	16.—	1146	660.—	T 23	180.—
1105b	62.—	1146a	340.—	T 24	60.—
1105c	40.—	1147	72.—	T 25	105.—
1106a	22.—	1149	120.—		

Art. 2

[1] Führt die Anwendung des vorstehenden Tarifs im Einzelfalle zu einer unbilligen Belastung des Steuerpflichtigen, so kann die Steuer durch die Oberzolldirektion auf Ansuchen hin teilweise rückvergütet werden (Art. 49, Abs. 4, WUB).

[2] Eine unbillige Belastung in vorstehendem Sinne ist anzunehmen, wenn die Steuerdifferenz zwischen dem auf Grund des Tarifs erhobenen Steuerbetrage und der Belastung nach Art. 19 WUB (Berechnung der Steuer auf dem Warenumsatz im Inland) mehr als Fr. 5.— beträgt.

[3] Die Rückerstattungsgesuche sind innert der Frist von sechzig Tagen, vom Tage der Steuererhebung an gerechnet, mit allen Beweismitteln der Oberzolldirektion einzureichen. In besonderen Fällen kann die Frist durch die Oberzolldirektion, unter Anrechnung einer Gebühr, auf sechs Monate verlängert werden.

[4] Die Steuerrückerstattung wird nicht gewährt:

a) für mit der Briefpost eingeführte Handelswaren;
b) wenn der Gesuchsteller die von ihm bezahlte Steuer auf der Wareneinfuhr gemäss Art. 23 WUB mit der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Abteilung Warenumsatzsteuer, verrechnen kann.

Art. 3

[1] Ist die Belastung, die sich aus der Anwendung des Tarifs im Einzelfalle ergibt, um mehr als Fr. 10.— geringer als nach Art. 19 WUB, so kann die Oberzolldirektion die Differenz binnen sechzig Tagen, vom Tage der Steuererhebung an gerechnet, nachfordern oder sie mit Steuerrückvergütungen, die sich auf Grund von Rückerstattungsgesuchen im Sinne von Art. 2 hiervor ergeben, verrechnen.

[2] Die Oberzolldirektion ist befugt, die nachträgliche Einsendung der Steuerquittungen sowie der Original-Lieferantenfakturen oder anderer Beweismittel zu verlangen und wenn nötig bei den Importeuren oder Empfängern von Einfuhrsendungen Erhebungen über den wirklichen Warenwert vorzunehmen.

[3] Die Oberzolldirektion gibt den Steuerpflichtigen den Betrag der Nachforderung mit einer Nachforderungsverfügung bekannt. Die nachgeforderten Steuerbeträge sind ihr binnen 10 Tagen zu entrichten.

Art. 4

In der Verfügung Nr. 2, ergänzt durch die Verfügung Nr. 2a des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes vom 30. Juli 1941 und 13. März 1942 betreffend die Warenumsatzsteuer (Freiliste der Grosshandelswaren) ist folgende Tarifnummer und Warenbezeichnung zu streichen:

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung
204	Oelsamen, Oelfrüchte, Walnusskerne.

Der Hinweis auf Zolltarifnummer 1115/1119 Pflanzenöle und Tieröle aller Art, zu gewerblichem Gebrauch, unbearbeitet, wird wie folgt neu gefasst:

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung
1115/1117 & 1119	Pflanzenöle und Tieröle aller Art, zu gewerblichem Gebrauch, unbearbeitet.

Art. 5

Diese Verfügung tritt am 1. September 1952, 00 Uhr, in Kraft.

Auf den gleichen Zeitpunkt wird die Verfügung Nr. 1g des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes betreffend die Warenumsatzsteuer (Tarif der Steuer auf der Wareneinfuhr), vom 26. März 1949, abgeändert und ergänzt durch Verfügungen Nr. 1h vom 29. Dezember 1949, 1i vom 30. Juni 1950, 1k vom 29. Dezember 1950 und 1l vom 18. Juni 1951 aufgehoben.

Bern, den 18. August 1952.

Eidg. Finanz- und Zolldepartement:
Weber.

Fussnoten

1) Nr. 20	Hundekuchen	Fr.	5.50
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	—.—
2) Nr. 29 b	Obstmus	Fr.	—.—
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	2.75
3) Nr. 87 a	Zierfische	Fr.	100.—
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	—.—
4) Nr. 101 b	Zuckersirup aromatisiert	Fr.	5.—
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	—.—
5) Nr. 103	Beeren- und Fruchtsäfte, auch sirupartige; Beerenobstweine; Limonadenpulver	Fr.	23.—
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	—.—
6) Nr. 148 b	Kaninchen	Fr.	—.—
	Andere Tiere dieser Nummer	Fr.	1.20 p. St.
7) Nr. 184	Reptilienleder (Krokodil-, Schlangen-, Eidechsenleder usw.)	Fr.	1 300.—
	Andere Leder dieser Nummer	Fr.	295.—
8) Nr. 220	Grünfutter, Runkelrüben, Setzzwiebeln, Setzlinge	Fr.	3.30
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	6.—
9) Nr. 221	Essigessig	Fr.	1.—
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	—.15

NB. ad 312/317: Werbedruckschriften und Werbeplakate, die gemäss NB. ad 312/317 des Gebrauchszolltarifs zollfrei zugelassen werden, sind bei der Einfuhr von der Umsatzsteuer befreit.

10) Nr. 321	Zeitungen und Zeitschriften	Fr.	—.—
	Briefmarken für Sammlungen	Fr.	500.—
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	36.—
11) Nr. 482	Bodenteppiche:		
	— geknüpft	Fr.	125.—
	— andere	Fr.	78.—
12) Nr. 638 b	Uhrengläser aus künstlichem Saphir	Fr.	6 000.—
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	85 000.—
13) Nr. 736	Elektrische Eisenbahnsicherungsanlagen (Blocksignale, Stellwerkanlagen, Weichenstellapparate und dergleichen)	Fr.	140.—
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	12.50
14) Nr. 810	Rasierklingen	Fr.	300.—
	Elektrische Trockenrasierapparate	Fr.	370.—
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	230.—
15) Nr. 870	Gold, gewalzt, in Platten, Streifen	Fr.	30 000.—
	Platin, gewalzt, in Platten, Streifen	Fr.	70 000.—
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	550.—
16) Nr. 871	Gold und Platin in Draht-, Faden- oder Röhrenform, nicht in Verbindung mit andern Materialien	Fr.	30 000.—
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	2 000.—
17) Nr. 874 c	Bijouterie, echt:		
	— aus Silber	Fr.	3 000.—
	— aus Gold	Fr.	22 000.—
	— aus Platin	Fr.	60 000.—
	(Perlen und Korallen, echte, nach Grösse auf Faden gereiht, sind bei der Einfuhr wie Bijouterie aus Gold zum Ansatz von Fr. 22 000 per q brutto steuerbar).		
18) Nr. 887	Strick- und Wirmaschinennadeln	Fr.	1 000.—
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	136.—
19) Nr. 888	Stickmaschinennadeln	Fr.	2 750.—
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	370.—
20) Nr. 889 b	Nähmaschinennadeln	Fr.	1 300.—
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	195.—
21) Nr. M 9	Staubsauger und deren Bestandteile	Fr.	115.—
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	43.—
22) Nr. 914 d	Automobile und Chassis für Automobile	Fr.	43.—
	Automobilbestandteile	Fr.	60.—
23) Nr. 961 b	Saiteninstrumente	Fr.	360.—
	Andere Musikinstrumente dieser Nummer	Fr.	132.—
24) Nr. 966	Teesorten	Fr.	—.—
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	16.50
25) Nr. 967	Teesorten	Fr.	—.—
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	23.—
26) Nr. 968	Apfeltee, Backpulver	Fr.	—.—
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	50.—
27) Nr. 1159 b	Füllfederhalter und Kugelschreiber	Fr.	560.—
	Andere Waren dieser Nummer	Fr.	125.—

196. 22. 8. 52.

Aenderungen der dänischen regionalen Freiliste und der generellen Freiliste
Changements des listes danoises régionale et générale des marchandises libérées
Mutazioni delle liste danesi regionali e generali delle merci liberate

Folgende Produkte werden von der generellen Freiliste auf die regionale Freiliste (die für alle OECE-Länder gültig ist) übertragen und mit neuen Warennummern versehen:

Nr. 0388 Unvermahlene Gerste, Hafer, Mais sowie Mischungen dieser Getreidesorten (geschältes Getreide gehört unter Nr. 0304),

Nr. 0398 Fischmehle jeder Art, Zollpos. 41c; Melasse für Futterzwecke sowie Runkelrübenabfälle, Zollpos. 313, sowie sämtliche unter diese Hauptgruppe gehörende nicht anderweitig genannte Futtermittel der Zollpos. 59, darunter z. B. Reis-Futtermehl, Malzkeime, Trockenhefe, sog. Salzlecksteine, Vitaminpräparate und dergleichen Futterzusatzmischungen, *)

Nr. 0399 Knochenmehl, Zollpos. 9; Fleisch- und Blutmehle jeder Art, Zollpos. 41e, *)

Auf der generellen Importfreiliste stehen unter Hauptgruppe 03 nur noch die nachgenannten Waren:

Oelkuchen aller Art, Oelkuchenexpeller, Oelkuchenbriketts, Kau-Oelkuchen und Oelkuchenmehl sowie Roggen- und Weizenkleie aller Art (darunter pollards und middlings) unter die Zollpos. 59 fallend,
Gartensämereien,
Waldsämereien.

Schliesslich wird auf der **regionalen Freiliste** (OECE-Freiliste) die Pos. ex 0397 etwas erweitert und die neue Fassung lautet:

ex 0397 Alle unter die Hauptgruppe gehörende nicht anderweitig genannte Waren, mit Ausnahme der folgenden: Erbsen, andere Bohnen als Rossbohnen, Buchweizen und Linsen.
Durch diese Neufassung sind vor allem Wicken, Hirse, durra (dari, milo corn, kaffir corn) und Rossbohnen ans OECE-Staaten einfuhrfrei geworden.

*) Zur Einfuhr von Knochen-, Fleisch- oder Blutmehl sowie von Futtermischungen mit Gehalt der erwähnten Mehlsorten ist eine Bewilligung des Veterinärdirektorates erforderlich.

196. 22. 8. 52.

Irland
Einfuhrvorschriften

Die irischen Behörden haben mit Verfügungen vom 25. und 29. Juli 1952 neue Kontingente für die Einfuhr verschiedener, heute noch der Kontrolle unterstellter Waren eröffnet. Für die schweizerische Exportindustrie sind die folgenden Importquoten von Interesse:

Irlande — Prescriptions concernant l'importation

Les autorités irlandaises, par ordonnances des 25 et 29 juillet 1952, ont ouvert de nouveaux contingents pour l'importation de diverses marchandises étant aujourd'hui soumises à un contrôle. Les contingents d'importation suivants sont susceptibles d'intéresser l'industrie suisse d'exportation:

Import Quota N°	Commodity	Quota Period	Quota
12	Hose (other than half-hose) made wholly or partly of silk or artificial silk [1]	1. 9. 1952—28. 2. 1953	100 000 pairs
13	Certain woven tissues of wool or worsted and certain artificial silk piece goods [1]	1. 9. 1952—28. 2. 1953	75 000 square yards

[1]) Für nähere Umschreibung der Kontingente vergleiche Publikation im SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1950, Anhang I.

[1]) Pour la désignation plus détaillée des contingents, voir la publication parue dans la FOSC. N° 303 du 27 déc. 1950, annexe I.

196. 22. 8. 52.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Adressieren Ihrer Propaganda-Aktionen nach Ihren eigenen oder Adressen aus unserem Verlage.
Prompt, diskret und zuverlässig — Falzen, Verpacken, Spedieren
Schweizeradressen-Verlag «Bellevue» (gegründet 1922), Zürich 1, Rämistraße 5, Tel. (051) 34 44 40, Jaeggi & Weibel (vorm. Weilenmann & Jaeggi)

AG. Carlton Hotel, St. Moritz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 10. September 1952, 10.30 Uhr, im Hotel «La Margna», St. Moritz

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1951/52; Decharge-Erteilung.
2. Wahlen.
3. Umfrage.

Jahresbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisionsbericht liegen ab 21. August 1952 bei der Schweizerischen Volksbank, in St. Moritz, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können bis zum 9. September 1952 bei der Schweizerischen Volksbank, in St. Moritz, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

St. Moritz, den 20. August 1952. Der Verwaltungsrat.

AG. Chantarellahaus, St. Moritz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 10. September 1952, 11 Uhr, im Hotel «La Margna», St. Moritz

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1951/52; Decharge-Erteilung.
2. Wahlen.
3. Umfrage.

Jahresbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisionsbericht liegen ab 21. August 1952 bei der Schweizerischen Volksbank, in St. Moritz, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können bis zum 9. September 1952 bei der Schweizerischen Volksbank, in St. Moritz, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

St. Moritz, den 20. August 1952. Der Verwaltungsrat.

S.A. Tram Elettrici Mendrisiensi

Avviso di convocazione

I Sigg. azionisti sono convocati in

assemblea ordinaria

per il giorno di sabato 6 settembre 1952, alle ore 14.45, nel palazzo municipale di Mendrisio, col seguente

Ordine del giorno:

1° Presentazione del contoreso esercizio 1951.
2° Rapporto dell'ufficio di controllo.
3° Nomine statutarie.
4° Modifica dell'art. 8 dello statuto.

I contoresi ed il tenore della modifica dello statuto verranno rimessi prima dell'assemblea alle municipalità di Chiasso, Balerna, Coldrerio, Mendrisio, Capolago e Riva San Vitale, nonchè ai Sigg. azionisti il giorno dell'assemblea, alla quale saranno ammessi coloro che comproveranno il possesso di azioni.

Chiasso, 19 agosto 1952. Il consiglio di amministrazione.

TH. DOMENIG A.G., AROSA

Einladung zur Generalversammlung

auf Dienstag, 9. September 1952, 14 heures 15, im Kursaal, in Arosa

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung.
3. Revisorenbericht.
4. Revision von Art. 5 der Gesellschaftsstatuten.
5. Diverses und Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisorenbericht mit den Anträgen der Verwaltung, sowie die Anträge auf Abänderung der Statuten liegen im Bureau der Gesellschaft in Arosa vom 25. August bis 9. September 1952 zur Einsicht der Aktionäre auf.

Arosa, den 20. August 1952.

Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: W. Jörimann.

Ist Ihr Motor wirklich in Ordnung? — Das

MILE-O-METER

orientiert Sie unbestechlich. Unzählige Automobilisten der ganzen Schweiz sind begeistert von diesem Instrument. Preis Fr. 87.50. Lieferung und Einbau durch sämtliche guten Garagen.

MILE-O-METER VERTRIEB BERN, Aarbergergasse 1, Tel. (031) 21553.

HOTEL CENTRAL ET BELLEVUE S.A., LAUSANNE

L'assemblée générale annuelle des actionnaires

est convoquée pour le lundi 1er septembre 1952, à 18 heures, à l'Hôtel Central et Bellevue (1er étage).

Ordre du jour:

1° Opérations statutaires.
2° Propositions individuelles.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires voudront bien se procurer une carte d'admission, laquelle sera délivrée jusqu'au 29 août 1952, au plus tard, au siège de la société, sur présentation des actions ou récépissés de dépôt. Feuille de présence ouverte dès 17 heures 45.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de contrôle peuvent être lus pàr Messieurs les actionnaires, au siège de la société, dès le 22 août 1952.

Le conseil d'administration.

NEPTUN

Transport- & Schiffahrts-AG., Basel

3½%-Anleihe von Fr. 2500000 nom. von 1947

Bei der gemäss Tilgungsplan vorgenommenen ersten Ziehung sind folgende 125 Obligationen von je Fr. 1000 im Gesamtbetrage von Fr. 125 000 ausgelost worden:

22	292	525	922	1149	1459	1728	1873	2047	2418
37	375	537	925	1155	1492	1729	1914	2068	2421
70	377	585	926	1157	1528	1739	1916	2089	2462
118	394	591	932	1171	1549	1754	1918	2120	2464
124	405	602	937	1179	1603	1775	1922	2181	2477
141	413	642	945	1196	1613	1776	1929	2184	2493
150	422	683	1007	1210	1619	1777	1961	2190	2494
151	428	736	1034	1211	1621	1778	1966	2196	2497
227	447	743	1047	1243	1629	1825	1972	2286	
232	489	744	1055	1315	1664	1846	1973	2293	
266	508	789	1081	1328	1703	1852	1986	2318	
267	509	798	1091	1411	1706	1864	2007	2338	
283	510	901	1105	1434	1718	1870	2046	2408	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltage, d. h. am 1. November 1952, auf. Die ausgelosten Obligationen, die mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons eingereicht werden müssen, sowie die am 1. November 1952 fälligen Coupons werden vom Verfalltage an bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Basel, sowie sämtlichen Niederlassungen dieser Bank und am Sitze der Gesellschaft in Basel spesenfrei eingelöst.

Basel, August 1952.

«NEPTUN»
Transport- & Schiffahrts AG., Basel

S.A.F.A.C.

Administracion Bienes Propiedad

TENEDORES TITULOS BENEFICIAROS

ex-S.A.F.A.C.

Il est communiqué aux porteurs de titres bénéficiaires S.A.F.A.C. que l'assemblée générale des actionnaires de la «Sociedad Auxiliar Fabril Agricola y Comercial S.A.» (en liquidation), dans sa séance finale qui a eu lieu à Buenos-Aires le 30 mai 1952 a décidé d'adjuger le surplus de la liquidation des biens sociaux, aux porteurs de titres bénéficiaires, d'accord avec les dispositions de l'article 31 des statuts.

A cet effet, les soussignés, mandataires désignés par ladite assemblée, accomplissant leur mission, convoquent les porteurs de titres bénéficiaires, à la réunion qui se tiendra à Buenos-Aires, 667, Cangallo, le mercredi 24 septembre 1952, à 15 heures, dans le but de considérer

l'ORDRE DU JOUR:

1° Compte-rendu de la liquidation réalisée et rapport sur le surplus de liquidation qui revient aux porteurs de titres bénéficiaires.
2° Considération et approbation du rapport des mandataires sur l'exécution de leur mission.
3° Considération et approbation de la procédure à suivre pour mener à conclusion l'adjudication réalisée, y compris les mesures de contrôle ainsi que les garanties nécessaires pour sauvegarder, selon la loi, les droits des porteurs absents.

Note. Il est communiqué, en outre, à toutes fins utiles:

a) que les porteurs pourront se présenter à la réunion convoquée soit personnellement, soit par représentants dûment munis de pouvoirs ad-hoc, une même personne pouvant représenter éventuellement plusieurs porteurs;
b) que dans l'un comme dans l'autre des cas ci-dessus, la preuve de propriété des titres devra être établie et justifiée, soit par la présentation des titres mêmes, soit par un certificat de dépôt dans une banque de la République Argentine ou d'une banque étrangère dûment qualifiée;
c) que, indépendamment des mesures qui seraient envisagées en ce qui concerne les droits des porteurs absents, l'adjudication sera faite en faveur des titres présents ou représentés;
d) que les porteurs pourront demander d'autres renseignements, s'adressant à la «Administracion Bienes Propiedad Tenedores Titulos Beneficiarios ex-Safac», 667, Cangallo, Buenos-Aires, République Argentine.

RAYMUNDO E. O. DE BISSCHOP. GERARDO TOMAS FERNANDEZ.
FEDERICO MACKINIAY.

BRB über die Bewirtschaftung von Nickeleisenlegierungen

Der im SHAB. Nr. 183 veröffentlichte Bundesratsbeschluss über die Bewirtschaftung von Nickeleisenlegierungen, vom 29. Juli 1952, ist als Separatabzug zum Preise von 50 Rp. erhältlich.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Seit 40 Jahren

erteilen wir Darlehen bis Fr. 5000 prompt, ohne Formalitäten u. absolut diskret. Kein Kostenvorschuß. Vertrauenswürdige Bedingungen.

Bank Prokredit Fribourg

Warenumsatzsteuer

(18. Auflage)

Die versch. im Schweizerischen Handelsamtsblatt bisher erschienenen und gegenwärtig gültigen Texte sind in einer Broschüre von 56 Seiten zusammengefasst. Sie ist zum Preis von Fr. 1.50 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postscheckrechnung III 520 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 65

. . . aha kombiniert, jetzt bin ich überzeugt!

Mit diesen Worten bestellte der Direktor der industriellen Betriebe einer größeren Schweizer Stadt den kombinierten Lichtpaus- und Photokopierapparat KOPIT. Von der

Lichtpause bis zur Blitzkopie

haben Sie jede Möglichkeit und können erst noch beim Tageslicht arbeiten. Für jede Auskunft stehen wir zu Ihrer Verfügung.

KOPIT AG.
Fabrik für Lichtpaus- und Photokopierapparate
BERN, Engehaldenstraße 20
vormals Hermann Kohler, Bern
Tel. (031) 26006

Vormundschaftliches Inventar

Rechnungsruf

Zwecks Feststellung des Vermögens und der Verbindlichkeiten des unter Beiratschaft mit Entzug der Vermögensverwaltung stehenden

Werner Schläfli

Friedrichs sel., geb. 1906, von Albligen, Negotiant, Lobsigen, zurzeit im Bezirksspital Aarberg, wird auf Grund von Art. 398 ZGB und Art. 43 EG die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet.

Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des unter Beiratschaft Stehenden werden aufgefordert, ihre Ansprachen bis und mit 25. September 1952 dem Regierungsstatthalteramt Aarberg schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen fällt jede Haftung weg.

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner die Aufforderung, ihre Schulden innert der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar anzumelden.

Als Massaverwalter ist bestellt: Herr Walter Schläfli, Käser, Mühledorf (Solothurn).

Seedorf, den 20. August 1952.

Der Beauftragte:
Arthur Roth, Notar.

Plexiglas
Verarbeitung und Verkauf durch die Spezialfirma:
Isoplex A. G.
ZÜRICH 56
Wehntalerstr. 298
Tel. (051) 46 49 91

MULTIPRINT AG. BASSERSDORF

Einladung zur 16. ordentl. Generalversammlung auf Dienstag, 2. September 1952, 10.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft.

Traktanden: 1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes. 2. Entlastung der Verwaltung. 3. Wahlen. 4. Diverses.

Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Revisionsbericht und die Anträge der Verwaltung liegen am Sitze der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Bassersdorf, 22. August 1952. Der Verwaltungsrat.

LABORATOIRES SAUTER S.A., GENÈVE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 3 septembre 1952, à 10 heures, au siège social, route de Lyon 57, Genève.

1° Rapport du conseil sur l'exercice 1951/1952.
2° Rapport de l'organe de contrôle.
3° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes. Décharge au conseil.
4° Nomination d'administrateurs.
5° Nomination de l'organe de contrôle.
6° Divers.

Les cartes d'admission et de vote à l'assemblée sont délivrées sur présentation des actions, par la Société de banque suisse, à Genève, ou par le siège social des Laboratoires Sauter. Le dernier bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Genève, le 19 août 1952. Le conseil d'administration.

Genfer AG. mit Büros und Lagerraum im Stadtzentrum sucht

Vertretung oder Depot

für die welsche Schweiz

einer Fabrikations- oder Handelsfirma. — Angebote unter Chiffre R 68300 X an Publicitas Genf.

Gibt es ein

seriöses kaufmännisches Unternehmen

mit bewährtem Vertreterstab (gleichgültig welcher Branche), das sich als Teilaufgabe und Kostenträger für die Mitwirkung im administrativen Ausbau einer guteingeführten Zeitschrift interessieren würde? Angebote unter Chiffre Y 11334 an Publicitas Zürich.

Erhaltung und Wiedererlangung Ihrer Gesundheit

durch die bewährte

Sennrüti-Kur

Schenken Sie uns Ihr Vertrauen und verlangen Sie Prospekt Nr. 22/8.
Kurhaus Sennrüti, Degersheim
Telephon (071) 5 41 41.

Kaufmännischer Angestellter,

28 Jahre alt, Deutsch, Französisch, Englisch (Brit. Chamber of Commerce Diploma), sucht Stelle als

Englisch-Korrespondent

möglichst in Exportbetrieb. Kanton Bern bevorzugt. Eintritt 15. Nov. — Offerten unter Chiffre Hab 543-1 an Publicitas Bern.